

OMNIBUS,
Sonnenscheiniges Blatt,
erschint jeden
Sonntag Morgen.
Enthält außer zwei spannenden
Romanen.

aus der Feder der renommierten
Schriftsteller eine reiche Auswahl
von unterhaltendem Lesestoff,
eine Uebersicht der
wichtigsten Neuigkeiten
der Woche.
Lokal- und neueste Nach-
richten, Wochen-Rund-
schau etc.

Bedingungen:
Preis per Post:
\$3.00 per Jahr.

Von den Trägern:
25 Cts. für 4 Nummern
Einzelnnummern 10 Cts.

Anzeigen, per Square
von 10 Zeilen Monatspreis
für jede Zeile 10 Cts.
.....\$1.00

Der Omnibus und das so-
genannte Volksblatt, das die
Post zusammen nur \$3.50
Der Omnibus und das so-
genannte Volksblatt, das die
Post zusammen nur \$3.50

Man adressire gef.
B. Krippenstapel,
Louisville Ky.



Jahrgang 1.

Nummer 34.

OMNIBUS.

Sonntagsblatt des Louisville Volksblatts.

Louisville, Ky., Sonntag, den 18. August 1867.

**Das tägliche
Louisville Volksblatt,**
erschint mit Ausnahme Son-
ntags jeden Morgen und enthält
alle die gegen Morgen einlau-
fenden Depeschen in deutscher Ue-
bersetzung. Es kostet, frei in's
Haus geliefert,
1 Woche 20 Cents.
3 Monate per Post \$5.00
6 Monate " " 9.00
1 Jahr " " 15.00

**Das halbwöchentliche
Louisville Volksblatt,**
erschint jeden Mittwoch und
Samstag Morgen. Es kostet,
frei in's Haus geliefert, für
zwei Wochen 15 Cents.
1 Jahr per Post \$3.00
6 Monate " " 1.50

**Das wöchentliche
Louisville Volksblatt**
verläßt jeden Mittwoch Morgen
die Presse und wird sofort zur
Post befördert. Es enthält na-
hezu den neuesten politischen Nach-
richten den ausgemittelten Be-
trag und namentlich einen sorg-
fältig ausgearbeiteten Markt-
bericht. Der Preis dieses
Blattes ist in unbegrenzter
Vorauszahlung
6 Monate 75 Cents.
1 Jahr \$1.50
Einzeln Nummern 5 Cts.
Anzeigen für bestellte finden
bügige Aufnahme.

Nach Deutschland
versenden wir das wöchent-
liche Volksblatt (wobei
wir die Frachtkosten be-
zahlen)
1 Jahr \$5.00
6 Monate 2.50
3 Monate 1.25
Einzeln Nummern 10

Schlummer-Vid.
Gefangen während einer Temperanz-Versamm-
lung.

Schlaf, Deutscher, schlaf!
Hörst bloß du das Schaf?
Es blöht, du sollst auf Erden
Ein großer Muder werden!
Dann ist das Paradies
Dir termaleinst gewiß.

Schlaf, Deutscher, schlaf!
Schrei nicht und sei recht brav.
Du darfst nicht mehr im Freien
Des Sonntags dich zerstreuen!
Dies bringt, das ist doch klar,
Die Seele in Gefahr.

Schlaf darum, schlaf!
Inessen schaff' und schaff'!
Schaff' nur die ganze Woche
In deinem dumpfen Loch,
Und brauchst du neuen Muth—
Trint Wasser, — das ist gut.

Schlaf! Brauchst du denn
Des Sonntags auszugeh'n
Mit Weib und Kind ins Freie
Damit du dich auf's Neue
Zu neuer Arbeit stärkst
Und so die Last nicht merst?

Schlaf immer, schlaf!
Horch, wild blöht das Schaf:
Du sollst kein Bier mehr trinken!
Den Wein im Glas laß blinken!
Was scheert dich Lieb' und Lust,
Was scheert dich Blumenlust?

Schlaf darum, schlaf!
Sonst fängt dich noch das Schaf
Mit seinem großen Neße,
Dem Sabbatbruch-Geisse,
Und stopft dir dann den Mund,
Und bringt dich auf den Hund!

Schlaf, Deutscher, ein! —
Sollst du nicht schläfrig sein,
Mußt dennoch Schlaf du heucheln,
Um so dem Schlaf zu schmeicheln,
Dann macht es, glaub es mir,
'nen Heiligen aus dir!

Schlaf, Deutscher, schlaf! —
Doch festest in das Schaf
Du den geringsten Zweifel,
Dann jag' das Schaf zum Teufel
Und laß bei Bier und Wein,
Uns frei und glücklich sein!

Auch eine Correspondenz.

I.
Hrn. Stanton, Kriegsminister.
Nationale Interessen von großer Wich-
tigkeit bestimmen mich, Ihnen zu la-
fen, daß ich geneigt bin, Ihnen einen Zu-
tritt zu appliciren, falls Sie denselben
freundlichst acceptiren wollten.
Hochachtungsvoll
A. D. Johnson, Präsident.

II.
Hrn. Johnson, Präsident.
Nationale Interessen von großer Wich-
tigkeit veranlassen mich, Ihnen zu an-
worten, daß ich Ihre gütige Offerte nicht
acceptiren kann, da ich mit Bestimmtheit
darauf rechne, daß der Congress nächsten
November Ihnen einen Zutritt versetzen
wird.
Mit vollster Hochachtung
Stanton, Kriegsminister.

Neuestes Duett.
Olivier.

„Krieg oder Freiheit! Eins zu bringen
Von diesen Beiden ist Dir Pflicht.“
EN.

„Zum Kriege laß' ich MICH nicht
zwingen,
Doch schenk' ich die Freiheit nicht.“

Therese Krones.

Schnuderich. Du, Luderich,
war die Therese Krones eine Indianerin?
Luderich. Schasföpp, sie war in
Deutschland geboren.

Schnuderich. Dat muß doch een
unfittliches Frauenzimmer jenesen sein, im
„Anzeiger“ steht: „daß Therese Krones
übrigens das Publikum anziehen ver-
mag, ist gar kein Wunder, wenn man be-
denkt, daß sie selbst stets anziehend war,
auch wenn sie nicht einmal angezogen
war.“

Luderich. Weeste Schnuderich, der
Puffier hat sich dat Mädchen bloß so vor-
gestellt, weil er nich anders kann un übt
sich immer drin, die nat'le Wahrheit
zu berichten un dat fittliche Princip zu ver-
breiten.

Schnuderich. Un deshalb jiek er
sich als abschredendes Beispiel?
Luderich. So is et!

Ein Reporter.

erhielt kürzlich von einem Picnic zurück-
gekommen, von dem Redakteur en chef
den Auftrag, noch über einen Selbstmord
Bericht zu erstatten. Er entledigte sich
dieser Aufgabe, da er auf dem Zeitpale
stark gegen die Lehren Horace's Oreslee
gesündigt und energisch geachtet hatte, auf
folgende Weise:

„Gestern Morgen, Nachmittags 4 Uhr,
beging ein in dem 5. Hause des Stodwerks
wohnender Mann Selbstmord verurtheilt.
Den Inquest des Wadrisprache gab eine
Jury ab, dahin lautend, daß der Verstor-
bene durch den Tod zu Wist gekommen sei.
Er hinterläßt ein Kind und sechs kleine
Frauen, welche sich in der Noth der Um-
stände befinden.“

E. Hasten lesen, daß der Johnson drei
Mal in's Schwarze geschossen hat.
M. Na, det wundern mich jar nich.
Das was schwarz is, hat er ja von jeder
auf's Korn genommen. Und dann ließ
es sich och sonst denken, daß er ein geü-
bter Schütze is.

E. Warum denn?
M. Weil er so viele Böde geschossen
hat.

**Ein Reisender, der sich ermüdet und
hungrig auf einen Stein niedergesetzt
hatte, verfiel, die ihm gegenüberliegenden
Berge und Thäler betrachtend, in folgen-
der gastronomische Betrachtung:**

„Ach, wenn doch diese Berge Butter wären,
Und diese Thäler Grütze! —
Und es käm' ein milder Sonnenschein
Und schmolz' die Butter in die Grütze
hinein!
Gott, was müßte das für ein Fressen sein!“

**Preußen könnte füglich seinen bisher-
rigen Wablspruch im Wapen:**

„suum cuique.“
in ein
„suum cuique mos“
abändern, ohne damit Anstoß zu erregen.

**Im Falle die Franzosen mit den
Deutschen anbinden sollten, wird es sicher
regnen—nämlich Hiebe.**

Dat her,
diesmal jedenfalls correct.

**Einem on dit zufolge wird Herr Jeff.
Davis nächstens Frankreich besuchen, und
zu dem Ende seinen Namen etwas fran-
zösisch und geiznen: Chef. D'Vouvis.
Die Umschreibung ist in Bezug auf die
jüngste Vergangenheit der Bail Geschichte
nicht ganz unglücklich gewählt.**

Telegraphische Depeschen.

Paris. In Frankreich hat jeder Ca-
det den Marichallstab in der Tasche.
Wäre Herr Bazaine nie Cadet gewor-
den, oder hätte doch wenigstens seine Ta-
sche—ein Loch gehabt!

Paris. Bei der Ankunft des Sul-
tans sagte ein Pariser: Jetzt kommt der
Beherrscher der Gläubigen auch noch!
Sollte man, erwiderte ein Anderer, nicht
meinen: Unferer wäre der Begleitiger
der Herrscher?

Norddeutschland. Hier sind ei-
nige Deutsche.

Delphi. Ein Abgesandter Frank-
reichs legte dem Drafel die Frage vor:
„Soll Frankreich Krieg mit Preußen an-
fangen?“ Das Drafel schwieg, aber ein
in der Nähe befindlicher Fels rief: Ja!

Konstantinopel. So eben ist
der Sultan Abdul Aziz von seiner Reise
zu den Christen zurückgekehrt. 500 Frauen
des Harems empfingen ihn am Hauptein-
gange des Serail mit dem Ausruf: „Aber,
Hizelen, wie kannst Du so lange blei-
ben!“

Paris, 25. Juli. Gestern rief Ju-
les Favre in der Legislative der Regierung
zu: „Was nicht biegen will muß bre-
chen!“ was einen furchtbaren Tumult
verursachte. — Der Kaiser hat heut Mor-
gen ein Vomitiv eingenommen.

Paris. Georg von Hannover kommt
nach Paris, um hier als homme prive
zu leben.

Moskau. Hier hat sich ein Comité
zur Realisirung slavischer Einheit gebildet.
Wahlsitze 20 pCt. niedriger; ohne jeden
Umsatz.

Schmiru Wuttikroff hat das Protec-
torat übernommen.

Talglücker zu höheren Coursen lebhaft
begeistert.

Das Comité beschließt in der Grö-
ßung ohne Debatte, im hintersten
Theile von Hinterbüchsen eine slavische
Weltbildungsanstalt zu stiften.

Veterinär Streifen schlägt stark auf.
Zahnbürsten flau.

Wie n. Daß die Regierung mit so
großem Eifer für die bedrängten Juden
in Galas eintritt, geht nicht vom Mini-
sterium des Aeußern, auch nicht vom Mi-
nisterium des Innern, sondern vom Finanz-
ministerium aus.

Paris. Bekanntmachung. Dieje-
nigen verehrl. Souveräne, welche uns
noch die Ehre ihres Besuchs schenken wol-
len, sind ersucht, dies vor dem 15. August
zu thun, nach welchem Tage wir nicht mehr
zu Hause sind. Louis und Eugenie, Be-
sitzer der Gasthöfe zu den Tuilerien, zum
Elysee u. s. w.

Palais der Tuilerien, 13. Juli '78.
Mein lieber Herr Rouher!

Kleine Geschenke erhalten die Freun-
dschaft, nicht minder die großen. Seit ei-
niger Zeit feiert der gesetzgebende Körper
Schützenfest, und Sie sind seine Hiel-
scheibe. Mit Vergnügen sehe ich, daß ein
großer Theil meiner Schuld auf Sie ge-
schoben wird, weshalb ich mir erlaube,
auch betagendes Großkreuz der Ehren-
legion in Diamanten vom reinsten Wasser
auf Sie zu schieben. Es ist das Mari-
mus meiner Gentilität, tragen Sie es als
einen Beweis meiner Freude über die Er-
findung der Eligabeller, mit denen ich
bin und sein werde.

Napoleon.

Wü mür versichert würd, so beab-
sichtigt das englische Gewöhrndamt dem
Herr-ace Grülen un Anderrönnung feuner
Bordünke um Jaff. Dövis un feuner
neueßön Jünanz-Thöörüen von Barond-
Tütel zu vörleihen, und würd sich dö-
selbe also un Jünanz: Söt-af Grülen
tütölören lassen. Louis Meuer.

Dem Beispiele der Königin Victoria

folgend, haben sich die nachstehend genaun-
ten hohen Persönlichkeiten ebenfalls ent-
schlossen, sich auch als Schriftsteller resp.
Schriftstellerinnen unsterblich zu machen
und zwar werden demnächst folgende Werke
erscheinen:

„Populäre Gesundheitslehre“, von dem
bekannten frankten Mann.

„Die Beschneidung ein grausamer Akt“,
vom König von Dänemark.

„Marimilian und Charlotte“, Trauer-
spiel, von Louis Napoleon.

„Cola Montez, oder das Weib, wie es
sein soll, von Ludwig I.“

„Wegenslieder“, von Ludwig II.

„Die Vergänglichkeit des Irdischen“,
fromme Betrachtungen, von dem Erlkönig
von Hannover, unter gefälliger Mitbülfe
der Herrscher von Nassau und Kurhes-
sen.

„Meine Abenteuer in Paris“, launige
Skizzen, von Alexander.

„Der Grenadier“, eine psychologische
Studie, von Isabelle, Königin von Spa-
nien.

„Der Stuhlsgang“, populär medicin-
ische Abhandlung, von Pius dem Neun-
ten.

„Die Prügelstrafe ist eine Nothwendig-
keit“, politisch-social Abhandlung, vom
Herzog von Medlenburg.

„Das linke Rheinufer“, geographische
Skizze von Wilhelm I. Die Uebertra-
gung in's Französische ist nicht gestattet.

Im Elyseum.

Die Königin Maria Antoinette
lag noch und schlummerte im Himmel-
bette,

Da ward der seid'ne Vorhang aufge-
than,—

Vor ihr stand Kaiser Maximilian.
Er grüßte seine liebe alte Tante,
Dann fragte ihn die liebe Anverwandte:
Wie kommt es, daß so schnell Du expedir?
Mar sprach: Frankreich hat mir den Daß
visirt!

D'rauf Antoinette: Noch sind wir zu
Zweien,
Es lebt sich immer besser doch zu Dreien.
Da brauchst Du, tief nun Mar, nicht lang
zu bitten,
Frankreich besorgt uns sicher auch — den
Dritten!

Lübed's Bürgergarde.

Ob rings des Friedens weiße Fahnen
weh'n,
Ob sich vor „Einheit“ heifer schreit der
Barde,
Ich hoffe nichts! — der Krieg muß auf-
erleben:

Denn, ach, mobil bleibt Lübed's Bürger-
garde!

Entrollt seh' ich die blutige Standarte
Auf's Neu; Europa wird ein weites
Orab,

Bleibt sie mobil, die nie sich übergab,
Die fürchterliche Lübed'sche Bürgergarde!!

Kein Widerstand hilft da! wie die Pet-
arde
Den harten Fels in tausend Splitter
schelt,
So wird zermalmt, in Waffen eine
Welt

Von Lübed's ungeheurer Bürgergarde!!!
Drum, Fürsten, schlägt die Warnung
nicht in Wind:
Bereitet rasch in dunkler Mansarde
Die Heere—die uns, ach! so theuer sind,
Const frist Sie Lübed's graue Bürger-
garde!!!!

Der neue Reidinger.

Genus-Regeln der neuesten französischen Ge-
schichts- und Umgangs-Sprache.

I. Allgemeine Geschlechts-Regeln.

Die Männer, Völler, Flüße, Wind'
In Frankreich jezt recht—le'haft sind.

Die Weiber sind in Stadt und Land
Als Demi-monde dort meist bekannt.

Was, wie man will, man beugen kann.
Das sieht man als ein Neutrum an.

Genus commune heißt, was man
Auch — Haute-volée dort nennen kann.

II Besondere Geschlechts-Regeln.

Masculina.

Von Masculinis merke man
Jules Favre sich und Pelletan,
Glaiz-Bigoin und Garnier Pagé,
Von Vätern den „Courrier Français.“

Ausnahmen.

Olivier ist dagegen auch
Als Neutrum manchmal in Gebrauch.

Feminina.

Von Femininis merke die —
Doch nein! Ich schweig' aus — Coutoi-
SE.

Nentra.

Als Neutra sind im ganzen Land
Die beiden — Kammern längst bekannt;
Auf jeden Zugtritt büßt sich tief
Senat und Corps Legislatif.

Als Ober-Neutrum, trumm und stumm,
Gilt dort das — Ministerium.

Am meisten seh'n vertreten da
Jezt leider die Communia

Commun' ist dort die Haute-volée,
Die ganze faubre Societe.
Der jungen Duruy Strolchenherr,
Die Cassagnac und solche mehr.

Wer gegen dies Geschlecht nur mußt,
Wird gleich gehauen und bespußt.

Als Haupt-Commune meiß dir die
Familie der Duruy.

Der Alte für den Cultus ist,
Der Jungen jeder stultus ist.

Die Schu!“, in die der lichte Tag
Dem Pfaffenvolk zu hell gequdt,
Wird gleich vom Vater mit Geschmad,
Geschlossen und ganz schnell gequdt.

Es hat der Jungen Lumpenpad
Dem Monsieur Weiß das Fell gequdt,
Indeß der junge Cassagnac
Den tapfern Bermorel bespußt.

Die meisten Wörter auf ein „ac“
Commune sind, wie: Lumpenpad,
Madenfad, Schubiad Cassag-
nac.

Ausnahmen.

Nur Cognac nimmt ein braver und
Anständ'ger Mann gern in den Mund
Berl. Kladderadatsch.

Ein Nachzügler.

In einer Zeitung lesend,
Daß in Paris anwesend
Schon Kaiser, Kön'ge, selbst der Tür!
Ich ganz allein noch fehlend,
Entschluß mich schnell befehlend,
Die Reif' mir vornehm' und beweis!

Volksleib, ansehnend Bunter;
Nicht hingeben und es
Dewundern wollen werdend ist.
Der Schwarm sich schon verlassend,
Ich dort mir noch was laufend,
Ich Fall was findend —

Lwewig I.

Die Ausgestohene.

Von
Walter Tetzner.

Dies Band von meinem blonden Haar.
Soll Deine Liebe mir erproben.

Selbst dem glänzenden Joachim Murat mit rauschenden Flügen seines Ruhmes als Großherzog von Berg in Düsseldorf einen üppigen Hof gehalten, wo der großherzogliche Sessel ihm als Stufe diente, um sich auf Napoleons Königsthron zu schwingen, zählte sich Düsseldorf zu jenen Reisedenken, die gern mit dem Titel „Klein-Paris“ die Vorzüge ihrer vorzüglichen Stadt rühmen. In der That bildeten auch die in Promenaden verwandelten Festungswerke, die Paläste der früheren Herrscher, die Galerie- und Akademie-Gebäude, der schöne Quai am Rhein, der reizende Hofgarten mit seinem Bijou, Schloss Jägerhof, das kleine, lebhaft besuchte Theater, die vielen Cafés und Restaurationen, das benachbarte, kleine architektonische Wunderwerk, Schloss Venrath, und vor allem die unverwundlich belebte Gemüthsstimmung der Einwohner — ein Ensemble, das allerdings ein Miniaturbild der großen Seinestadt lieferte. Dieser elegante, genussbegierige Charakter der kleinen Residenz kontrastirte in dem ersten Jahreshalbe nach Murats freiwilliger Regierung noch auffallender wie jetzt mit den stillen Provinzialstädten des Großherzogthums; vielleicht entsprangen aber auch aus diesem Contraste die besten Gefühle, welche in dem Herzen eines jeden wahren Bürgers schon bei dem Gedanken an seine lustige Hauptstadt erwachen und ihn drängen, die Zahl der Gäste, welche besonders zur Carnevalszeit die Stadt füllen, vermehren zu helfen.

Wir wollen uns auch während der glänzenden Epoche, die im Winter 1811 — Düsseldorf verlebte, in diese von der Festungsluft trankene Stadt versetzen, und begreifen uns am frühen Morgen in das Cabinet eines der Herren jener Saison. Es ist der Referendar Eugen von Brantenstein, ein junger Lebemann, der weit jünger ist, als seine etwas aufgeschwemmte Gestalt, seinen Wangen und matten Augen andeutet. Halb liegend lebt er in einem Vortierstühle vor seinem eleganten Schreibtisch und blickt, gemächlich den Cachemir-Schulterdeckel übergeschlagend, selbstzufrieden auf ein vor ihm liegendes Albenblatt, das seine eben vollendete Morgenarbeit enthält. Andere Albenblätter liegen zu Füßen des eleganten Geschäftsmannes auf des Teppichs Kante: vielleicht ist dem schwarzen Knaben die Albenblätter bergen, dieser untergeordnete Platz zu Eugens Füßen angewiesen, damit ihr Staub die eleganten Frivolitäten, Albums, Liebesbriefchen, Gedichte, trocknen Blumen und Mode-Journale, womit die grünwollene Schreibtischplatte übersäet ist, nicht bedecke. An einem Seitentischchen steht ein schwarz geledeter, sorgfältig frisirter Diener in Schuhen und weißen Strümpfen, offenbar ein Franzose, beschäftigt mit einer Kaffeetasse zu gießen. Er zündet den Rachen an, hält mit silberner Zange in der bläulichen Flamme den glühend herabtropfenden Zucker und füllt alsdann die Tasse mit schwarzem Kaffee. Es ist schon die dritte Schale dieses aufregenden Getränkes, das nun der, auf den jeden leise aufstehende Diener seinem Herrn präsentirt.

— „Was ist sonst noch eingelaufen?“ fragte Eugen kurz und verdrießlich die Tasse nehmend.
„Der Theaterschneider versichert, das Colonne zur heutigen Reiboute nicht vor sechs Uhr Abends liefern zu können.“
— „Was?“ fuhr der Jähzornige bestürzt auf, „denkt der Kerl mich — mit ihm nach seiner Schneiderlaune zu behandeln — warten lassen zu dürfen? Laufe so gleich hin und sag' ihm, daß ich einen geschulten Theaterschneider zu placieren und ein vogue zu bringen wissen werde, wenn ich nicht heute Mittag Punkt zwölf Uhr das Colonne empfangen.“
„Ja, Siege“, bedauerte Jean stehen bleibend, indem er mehrere Blicke und Karten überreichte; „es ist darunter eine Einladung Sr. Excellenz des Herrn Gouverneurs zum heutigen Diner; auch muß ich wohl noch auf diese beiden Blicke von dem gnädigen Fräulein Schultershof und von Fräulein Molly Harting aufmerksam machen, als mir dringend empfohlen.“

— „Molly“, sagte Eugen, mit seiner weißen runden Hand eine Wolke von der Stirn streichend, „hätte ich doch bald vergeffen — auf dem Rückwege vom Schneider holst Du auf der Vollerstraße von der Modistin Fleurant das von mir selbst bestellte goldene Haarnez mit Perlenquasten — fort!“
Jean eilte hinweg, während sein Herr stehend die zwei Damenbills in seiner Hand betrachtete, als schwanke sein Herz, welchem von beiden es den Vorzug geben sollte. Die Neugierde entschied für den härteren Brief, dessen auffallende Dide irgend ein zartes Andenken verriet. Aus dem rothigen Couvert quoll ihm eine blonde Locke von wunderlicher Länge, weich und seidenglänzend entgegen. — Das Gefühl

des bläulichen Jünglings war vom Genuß doch noch nicht so abgestumpft, daß dieser Anblick nicht sein Herz mit einem schwarzen Hauch der süßen Sehnsucht, welche die Wonneträume seiner ersten Liebe würgte, überflogen hätte. Als er bewundernd die Locke hochhaltend, sie in ihrer ganzen Länge bis auf den Teppich herabrollen sah, gedachte der Jüngling jener liebestrunkenen Stunden, wo er diese Locken entwirrt wie einen goldenen Mantel um Molly's schlanke Nympfen-Gestalt gebreitet, oder sich selbst damit umwindend an die Geliebte gekettet, versunken in die blaue Himmelstiefe ihrer Augen, die Schwüre ewiger Liebe, ewiger Treue gewechselt hatte, — die er seitdem so oft gebrochen und jetzt un widerruflich zu lösen im Begriff stand. Oft hatte er inbrünstig um eine dieser unzerbrechlichen Locken gekämpft; aber Molly hatte stets und mit abergläubiger Hartnäckigkeit dieses Pfand verweigert — und jetzt sendete sie ihm aus ihren Flechten eine der längsten Locken! Eugen wußte, welchen Kampf es dem weichen Herzen und dem oft wunderbar festem Sinn des sanften Mädchens gekostet haben müsse, diese Locke zu schneiden und ihm zu schicken. Neugierig las er das Billet:

„Geliebter!
Als ich gestern Dich sah, mir ein Haarnez zu schenken, nicht wahr? da hat mein Herz mich wieder einmal recht kindisch, recht einfältig gefunden? — O, hättest Du eine Abnung von der Fremde, die mein Herz erfüllt, als Deine freundliche Gewährung meiner Bitte mir zugleich die Gewißheit gab, daß ich meiner Liebe, meines Lebens süßeste Abnungen erreichen werde! Gewiß, Du würdest mich begreifen und meinen Abreglauben, die Du meinen Herzensglauben immer schildest, nicht ausrotten, vielmehr ihn mit Deiner Liebe nährend, noch tiefer im Herzen wurzeln lassen. Sieh, nun muß ich Dir die Locke schenken, womit ich den flatternden Schmetterling früher nicht binden durfte. Doch jetzt muß ich Dich mit dieser Locke an mich knüpfen; denn Du sollst sie umschlungen tragen, wie Du selbst Dich einst damit an mich gekettet. — Was auch der böse Argwohn flüstern mag — ich bin ja nun wieder ruhig; denn wie mein Eugen selbst, so gehört auch sein Herz, sein eigenes Wesen mir — mir allein. Wiederhole mir diese süßeste Musik meiner Seele, sage mir, daß die Locke ihre Bestimmung erfüllen wird, und beglücke dadurch immer und immer Deine Molly.“

Diese Bitten des bange zweifelnden Mädchens verlebten ihre reine Absicht auf Eugens Gemüth. In seinem Herzen war jede Liebe längst erloschen, aus ihrer Asche erhob sich die unerfüllte Eigenheit und verschlang gierig alles Gefühl für fremdes Weib und Glück. Der kalte Jurist blickte lächelnd auf diesen kindischen Versuch, ihn von neuem zu gewinnen. Hätten nicht jartere, seinen Plänen Gefahr drohende Rücksichten ihn genötigt, noch eine Zeit lang Molly tuschend in ihren Hoffnungen hinzubalten, er würde gar nicht geantwortet haben. — Locke und Billet von sich werfend, wählte er die schmerzliche Form des Sonnets, darin seine gleichende Antwort auszusprechen.

An Molly!
Mit Deinen Locken willst Du fest mich binden?
Gefangen muß ich nun mein Herz Dir senden
In diesem Reg; kann ich, was Dein, noch spenden?
Doch mein Herz im Reg das Deine finden!
Nun sollen Deine Locken mich umwinden,
Die ihre goldne Hülle reich verschwenken,
Und so gekettet laß die Zweifel enden;
Denn meine Liebe kann Dich nimmer schwinden.

Doch laß der Amoretten loses Gaukeln
Sich nicht in Deinem Locken-Reg schaukeln
Und hüte Dich und Andre vor Gefahren!
Denn Deiner Schönheit könnt' es leicht gelingen,
Mit ihren Regnen Viele zu umschlingen,
Doch Liebe soll allein Dich mir bewahren.

Eugen überlas zufrieden diese vieldeutigen Verse, womit er Molly zu beruhigen glaubte, ohne ihr in der That mehr zu versprechen, als daß seine Liebe ihr nimmer schwinden und nur die Liebe allein, also nicht Homens Band, die Geliebte mit ihm vereinen solle. — Nun erst öffnete er das andere Billet: ein fast lustiges Lächeln verzog seinen Mund, als Eleonora's geistreiche und zärtliche Gefühle auf acht zierlich geschriebenen Seiten sich vor ihm ausbreiteten. Schon von dem bloßen Anblick gelangweilt, hätte er fast diese überschwenglichen Gefühlsbergänge bei Seite geworfen, aber Nora war seit gestern seine Braut; ihre Verlobung sollte nächstens öffentlich gefeiert werden. Der Präsident, ihr Vater, befaß den höchsten Einfluß, welchen Eugen mit Eleonora zugleich gewinnen wollte. — Er mußte lesen und, wenn nöthig, auch antworten; sie schrieb ihm:

„Trauerher!
Endlich — endlich umgibt mich die tiefe Stille der Liebe bringenden Nacht und unter ihrem beruhigenden Hitzig sammelt sich mein Gemüth, daß ich es vor Dir wie vor mir selbst erschließen — daß ich dem geliebten Freunde meiner Seele geheime Regungen offenbaren und alle die bestürmenden, zaghafte, heiß verlangenden Regungen des unter süßem Web hangenden Herzens Deiner Nora in Deinen Busen überlassen lassen darf. — Alles, was ich unter dem Gefühlszwange der mir plötzlich so fremd und kalt gewordenen Gesellschaftsmenschen unterdrücken mußte, Alles, was ich unter dem Zauberbanne Deiner Liebe, mit der Seele nehmenden Augen ausbreiten nicht vermag — ich will versuchen andeutend mit besonnenen Worten es Dir zu sagen. Werde ich es können? Ist es möglich diesen Seligkeit abnennenden Gefühlen, dieser dingegebenen Uebereinstimmung unserer Herzen Worte zu leihen? — Ich habe himmlische Frühlingsabende in den Alpen gegessen; wenn die Hirnen erglühten, die Gletscher in Rosenglut strahlten, der azurine Reiter in Purpur flamme und die ganze Natur sich bräutlich geküßelt in die liebende Menschenbrust legte, — da tauchten in meinem Busen Abnungen unendlicher Glückseligkeit auf, die mein Auge mit Thränen, das Herz mit göttlicher Inbrunst füllten, — aber es war eine andere u. wie ich jetzt fühle, unvollkommene Empfindung der Glückseligkeit; denn ihr fehlte jenes unennbare Etwas, wonach ich vergeblich mich sehnte und das ich jetzt erst gefunden. — Ich entdeckte eine seelenverwandte Brust, die gleichfühlend mit mir genießend, meine Sehnsucht stillte; mir fehlte die Liebe, die ich jetzt in Dir — o, mein geliebter Eugen, gefunden! — Doch nein, dieser Ausdruck genügt mir nicht, Liebe — wie kalt ist das sinnliche Wort für die heilige Empfindung meines glühenden Herzens. Ich liebe den Vater, Bruder, Mutter, die Freundin auch, aber Dich — Dich liebe ich nicht bloß, Du bist mein besseres zweites Selbst, mein veredeltes Selbst, das ich wie einen Gott anbeten würde, wenn ich dürfte. Du bist mein eigen, Du gehörst mir, wie ich Dir; mein Geist hat sich mit dem Deinigen zur Einheit vermählt — kann man sich selbst lieben? — Aber lieb will ich Dich haben mehr als mein Leben, dessen Aufgabe es ist, Dich glücklicher wie mich zu machen, damit ich selbst selig werde. Als mein Geist sich zuerst von der Ueberrauchung des Deinigen angezogen fühlte, wie die schwache Pflanze zum starken Stamm, und die nekenenden Freundinnen den Vorzug ungetrüblich sanken, womit ich Dich vor vielen schönen Männern auszeichnete, o wie matt, wie schwach, ja föhlich freudlos erschien mir da der Begriff, denn diese Süßigkeiten mit der Liebe verbinden! Mein Gemüth erkannte die höhere Bestimmung unserer für einander geschaffenen Seelen, die zusammen verschmelzen, in geistigem Lauch sich vereinen, für die Ewigkeit vereint sind. — Ach, mir schauert vor dem Entzünden künftiger Stunden, wo wir Aug' in Auge versinken, in trauerlicher Einsamkeit die innersten Tiefen unserer Herzen, die jartesten Regungen unserer Geister und alle Stimmungen unserer Gemüther einander erschließen, wo wir Ziel in Seele versinkend — austauschend über die dunklen Fragen des Daseins von unserm entstellten Genius beseligende Antwort empfangen werden! — Dann wird meine Sehnsucht ihren Stachel, mein bangendes Herz sein Jittern vor der Tiefe des Unendlichen verlieren und mein schwermüthiges Zweifeln die Kraft der Zuversicht finden — in Dir, Geliebtester, finden! Dein klarer Geist wird die dunkeln Nebel meiner Träume wie Strahlen der Frühlingssonne die Morgendämmerung eines jungen Tages durchbrechen, daß ich den innersten Kern meiner Abnungen verbergtlich verkenne.“

Eugen vermochte nicht weiter zu lesen; mit einem kurzen böhmischen Kachen stieß er diese Bekenntnisse schwärmischer Liebe zurück und befreite dadurch seine Brust von dem Gefühl kindlicher Lächerlichkeit, welche diese überbildete Geistesergießung ihm einflößte. Ihm erschien die Schwärmerei eines liebenden Mädchens nur als ein Fieberparoxysmus des Gefühls, den das praktische Leben mit seinen kühlen und bitteren Entauschungsmitteln schnell zu kurieren wisse. Auf den Abwegen seiner Lebenserfahrungen war ihm oft eine ähnliche Sentimentalität in Frauenherzen begegnet und immer hatte er darin nur ein lockendes Gewand der Coquetterie gefunden, welches, sobald der Sieg damit errungen, abgelegt wurde und dann nichts als die nackte, eigenbürtige Wahrheit in ihrer abstoßenden Blöße hervortrat. — Eugen hatte nicht erwartet, auch bei der geistreichen Eleonora ein Gefühlslüberdampfung zu finden; er begriff nicht die Möglichkeit, daß ein hochgebildeter Geist nur allein in diesem Erathen, Erkennen und Erklären der Quellen seiner künftigen Empfindungen den einzigen wahren Genuß eines in Liebe schmelzenden Gemüthes finden könne. — Seufzend überflog er mit flüchtigem Ueberblick die folgenden Blätter des Briefes; wach' ein Kampf starre ihm aus diesem zärtlich überflutenden Geistesreichthum entgegen! Die schwer, vielleicht unmöglich dürfte es ihm sein, diese ihm überflutenden Gefühlsfluthen in ihre zerrissenen Ufer zurückzudrängen und sie darin mit kalt nup-

dem Verstande einzudämmen! Die Aussicht auf diesen unvermeidlichen Dornenpfad seiner Ehe war so abschreckend, daß er mit diesem einzigen Briefe das kaum geknüpfte Band zerrissen hätte, wenn nicht größere Vorteile als Nora's Besitz ihn zum Festhalten gereizt. — Am Schlusse versprach sie ihm täglich eine solche aufrichtige Darlegung ihrer innigen Empfindungen und forderte von ihm als Beweis gleicher Liebe ein mit gleich sorgfältiger Treue ausgeführtes Bild seiner Gemüthswelt, so lange, bis sie künftig vereint einander mit diesem Gefühlsaustauschen noch inniger und erschöpfender mündlich beglücken konnten. — „O weh mir Unglückseligen!“ rief Eugen verzagend, wach' eine Sisyphus-Arbeit steht mir bevor! Ist es auch Frauen denn nicht möglich zu schreiben, ohne uns eine Anatomie eures eiteln Geistes vorzulegen? Werdet ihr nimmer begreifen, wie unendlich interessanter, geistreicher und liebenswürdiger ihr uns erscheinen würdet, wöllet ihr euch bestreben, die geistigen Interessen eurer Leser zu erarbeiten, zu wecken und zu befriedigen, statt immer wieder eitel auszuweisen, daß die Beschreibung eurer Subjectivität das beste Reizmittel für unsre Bewunderung sei? Wie würdet ihr gelangweilt euch finden, wenn wir Männer auch immer nur von den Quellen unserer Gefühle und von den Empfindungen über unsern eigenen geliebten Wesen auch unterhalten wöllet. Dabei, ichone Nora, werde ich so ungelant nicht sein, Dir in Deinem Stile zu antworten.“ Und wieder die Feder ergreifend, schrieb der Klügling:

An Eleonora.
Von anmuthreicher Schönheit stets umwunden,
Mit holdem Sinn das Glück in Alles webend,
Vor des Geschickes Fragen nicht erbebend
Und rein die Brust in allen Lebensstunden —
Hoch über Schwächen und des Herzens Wunden
Mit starken Geistesflügeln Dich erbebend,
Das Lichte mit der Liebe Gluth belebend
So hat mein Sinn, Geliebte, Dich gefunden!
Und wie Du freudig Alles willst beglücken,
So werden liebend Dich die Götter schmücken,
Mit ihren Freuden ewig Dich bekränzen.
Und wenn die Bilder rasch entschwinden
Nur Zeiten
Vor Deinem Geiste hell vorüber gleiten,
Dann soll mein Bild als liebster Stern
Dir glänzen.

Ein bescheidenes Klopfen in der Thür unterbrach die geistige Beschäftigung, und auf das unwillige „Herein!“ erichien ein Jüngling in abgetragenem, schwarzem alten Rock und langen, blonden Haaren, wie die deutschbühmenden Studenten gleich nach dem Befreiungskriege einer zu geben pflegten. Das eiserne Kreuz schmückte seine breite Brust; er trug alten unterm Arm, deren Last ihn vielleicht hinderte, das blaue, abgehaltene Barett vom Haupte zu nehmen; oder war es der frische Muth, der aus seinen hellblauen Augen leuchtete, der ihn bewog die Rücksichten zu überretten? — Die Alten vor Eugen binlegend, sagte er:

„Hier ist meine letzte versprochene Arbeit.“
„Die ich schon seit zwei Stunden erwartete“, versetzte Eugen den Studenten von oben bis unten messend; ich bin nicht gewohnt, mein Herr Venbach, auf bestellte Arbeiten zu warten oder mit Dienern in Mühen zu reden.“
„Entschuldigen Sie, Herr von Brantenstein“, entgegnete Albert unbesonnen sein Barett abnehmend, „ich glaube für die Gefälligkeit, womit ich Ihre Bitten bisher befriedigte, besten Dank als Höflichkeits-Großheiten zu empfangen.“
„Was soll das heißen?“ fuhr der Referendar auf.

— „Nichts als daß ich statt Anmaßungen den unter uns besprochenen Werth meiner Arbeiten erwarte.“
„Herr, erwidern Sie Ihre Ausdrücke!“ oder? — schrie Eugen aufspringend.
— Und wenn ich mich nun länger nicht mehr mühen wollte? erwiederte der beleidigte Student, indem er kaltblütig lächelnd dem herrischen Eleganten auf die Schulter klopfte, alter Knabe, ich fürchte kein oder; mäßige Dich selbst, oder dänkt es Dir noch nicht mäßig genug, daß ich für sechs Stüber den Bogen Dich in die Gunst des Präsidenten gearbeitet habe? Dann zurücktretend fuhr er artig fort: ich bitte den Herrn Referendar um den Betrag dieser letzten sechs Bogen.

Eugen bewang mit einem vornehm geringschätzenden Achselzucken seine unglückliche Aufregung. Ueberall, wo er seine Thätigkeit bestreiden wollte, verschwendete er prunkend das Geld und war dagegen bei seinen häuslichen Ausgaben knauser, wie er niedrige Knäuser. Irst spornete der Arger über die Unverschämtheit des amüßigen Studenten diesen hitzigen Geist. Nachdem er sorgfältig die Bogen und die Zeilen jeder Seite gezählt, erklärte er seufzend:

— „Richtig, sechs Bogen, aber so weitläufig geschrieben, daß es in der That nur fünf sind — macht dreißig Stüber. — Da hier ist der halbe Thaler — ein schmerz Geld für die geringe Arbeit.“

Ich glaube, dies ist schon der zwanzigste Bogen, welche Ihre Rechenkunst mir abzieht; indessen will ich es mir gefallen lassen und schenke Ihnen die paar Thaler, sagte Albert, strich die wenigen Stüber ein und ging ohne Weiteres zur Thür.

— Bleiben Sie noch, rief Eugen ihm nach, ich habe noch mehr Arbeit für Sie. Bedenke nicht mehr dienen zu können, versetzte der Student schon an der Thür. — So hören Sie doch, Herr Venbach, bevor Sie gehen! — Die Sache leidet keinen Aufschub. Aus den Albenblättern, die hier liegen, soll bis übermorgen eine Relation gefertigt werden. Ich habe Ihnen die Information, welche ich empfing, schon abgeschreiben; hier nehmen Sie; die Alben werde ich Ihnen schicken.

Ich muß Sie daran erinnern, erklärte Albert, an der Thür stehen bleibend, daß ich nur provisorisch für Sie gearbeitet habe, und Sie wissen, wie sehr wir Berger alles Provisorische verabscheuen. Unter Vergewalt kann aber das Ende dieses provisorischen Landesverwaltung nicht sehnlicher herbei wünschen, als ich das Ende unseres einseitigen sechs-Stüber-Verhältnisses. Dabei habe ich eine Anstellung im Bureau des Staatsprocurators gesucht und gefunden.

Diese Erklärung traf den, in Geschäfts-unwissenheit lebemann an seiner empfindlichen Seite. Eugen war ohne Verdienst durch Protection hierher befördert, in der Hoffnung, daß er bei der Organisation der neu erworbenen Provinz eine vortheilhafte Anstellung und schnelle Karriere machen werde. Er hatte den Wink seiner Gönner, sich einen tüchtigen Hilfsarbeiter zu verschaffen, glücklich benützt, indem er Albert Venbach vermochte, die Arbeiten zu fertigen, so daß der Referendar sich nur die Mühe nehmen durfte, die Manuscripte seines Gehilfen abzuschreiben. Mit diesen auffallend gründlichen und geordneten Ausarbeitungen hatte Eugen sich die Gunst des Präsidenten erworben. Nun sollte er aus dem ihm zu Füßen liegenden Alben seine letzte Probe-Relation machen, alsdann befördert werden und, mit Eleonora's Hand beglückt, als Sohn des Präsidenten eine glänzende Laufbahn betreten. Wenn jetzt Alberts trefflicher Kopf nicht mehr halb, oder gar der Staatsprocurator, des Präsidenten Freund, von dem beleidigten Studenten die Wahrheit erfährt, so drohte dem bloßgestellten Referendaris Svott und Zukunftsung. Dabei versuchte Eugen alles Mögliche, um den Studenten von neuem zu gewinnen; indessen machten seine Vorstellungen keinen Eindruck, er mußte zu wirksamem Mittel greifen. Doch vergebens bot er das Doppelte, Dreifache, Zehnfache, sogar zuletzt einen Dufaten für den Bogen.

— Ich weiß, erklärte Albert entschieden abschlagend, daß Sie mir auch zehn Dufaten für diese Probe-Relation bemühen würden, wenn Sie forderte; daß ich es nicht thue, mag Ihnen beweisen, wie ich mit Ihnen nichts mehr zu schaffen haben will. Sie wollen also lieber meine Todfeindschaft, statt mit mir Hand in Hand gehend, Ihr Glück machen?

— Sie scheinen zu vergessen, mein Herr Referendar, daß Sie mich und ich keineswegs Sie zu fürchten habe. Ich besitze Ihre merkwürdigen Informationen und die Conquete meiner Arbeiten, welche Sie dem Staate als die Ihrigen übergeben. Vielleicht ist es bei Ihnen zu Lande gebräuchlich, fremden Geist für eigen auszugeben, bei uns wissen die Staatsprocuratoren solchen Speculationsgeist zu zügeln. Und verächtlich den Rücken wendend, verließ der Student das Cabinet.

Eugen, außer sich über diese Unverschämtheit, befüßt von dieser drohenden Gefahr, warf sich wieder in den Vortierstuhl. — Rein, unwürdigen Verraths war der deutsche Student nicht fähig, mithin von ihm nichts zu fürchten, wenn er nicht dazu gereizt wurde. — Der rückkehrende Jean unterbrach beruhigend diese Aufregung:

Der Schneider bittet inständig um Entschuldigung; er wird Alles aufbieten, das Colonne noch Vormittag fertig zu liefern; und hierin schickt Madame Fleurant das befohlene Haarnez; er präsentirte eine geöffnete Schachtel.

Eugen mußte mit zufriedenen Kennzeichen den glänzenden Kopfschmuck; der reizende Anblick versetzte sein Gemüth wieder in die gewohnte Stimmung. Des heutige Mastenball, Molly, Nora, das Diner beim Gouverneur, das Alles verdrängte die lästigen Arbeitsgedanken — der Präsident mußte dafür Aufschub bewilligen. Rasch couvertirte er die zwei Sognette, und Jean überbrachte sie der gekauften Braut und der verrathenen Geliebten.

Als Eugen einige Stunden später von Morgenbesuchen heim kehrte, fand er sein Colonne zum Mastenfesten fertig. Es war die herrliche Kleidung eines spanischen Basen. Während er mit dem eiteln Vergnügen einer Couquette, die ihren Ballpomp ordnet, das malerische Colonne musterte, künzte Edgar, Eleonora's Bruder, unangemeldet herein; noch in der Thür rief er schon:

— Das ist eine verzweifelte Geschichte, die mich zu Dir her treibt! Du mußt mir helfen — auf der Stelle mir sagen, wie ich mich aus dieser Klemme ziehe!

(Fortsetzung folgt.)

Thomas Wilson wurde, weil ein verdächtiger Charakter, nach dem ersten Straßenspatenhaus gebracht.

Notiz. In der Nähe von Martinsville, Ind., herrscht große Aufregung. Die Ursache ist ein Mordverbrechen, der von einem Schurken an einem schuldigen Märdchen verübt wurde. Die Bevölkerung droht an dem Täter summarische Justiz zu üben.

Auch eine Anerkennung. Das Minnesota Volksblatt schreibt: Während unser „Pegel“ (Verfasser humoristischer Briefe: Jener Zeitung) in der Tagesberichterstattung in Jager-Halle schmeichelt und ohne Zweifel nachher Mordnelement auf die langweiligen Redner verabsichtigt, wurde er plötzlich durch einen geheimnisvollen Mann abgerufen und nach Otto und Vergilio's Billard Saloon geleitet, wo ihm eine große Ueberraschung bereitete war.

Wem allen „Gott las“ überreichte. Im Herr J. Brandt von der Firma H. & E. Jäger in Chicago eine wertvolle Silberne Jäger-Bottle.

Der Brief war so gerichtet, daß er nur einen Inhalt trug, nichts sprach, aber versprach, morgen eine Epistel zu legen. Seine letzten Worte waren:

„D meine Alie“

Registrierte Briefe. Wir machen unsere Abonnenten besonders in die darauf aufmerksam, daß wenn sie in registrierten Briefen versenden, die für das Registrieren zu entrichtende Gebühr 20 Cents in Postmarken oder Stempeln auf den Brief zu kleben ist. Früher konnte man diese 20 Cents an den Postmeister, dem der Brief zur Weiterbeförderung übergeben wird, zahlen; nach einer neuen Verordnung des General-Postamtes aber müssen die Registrierungsgebühren in Postmarken bezahlt werden, welche auf den registrierten Brief zu kleben sind. Ein jeder veranlaßt von einem Postamt in den Ver. Staaten abgeschickte Briefe muß daher nebst der 3 Centmarke an Postgebühr noch Marken im Werthe von 20 Cents für die Registrierungsgebühr haben, sonst müssen diese 20 Cents einmal bei der Abfertigung entrichtet werden, obwohl sie dem Postmeister bereits bezahlt worden sein mögen.

Das Neue in der Mode. In Paris ist das Haar unter den Damen noch recht allgemein, gegenwärtig ist dazu die „Bismarck“ — feurig harannbraun — beliebt; man ändert aber auch die Haare in einem Tag und hat Morgens im Aussehen eines anderen, als Abends Gesellschaftsanzug. Die Damen legen jetzt ziemlich große Uhren; dieselben sind aus Ebenholz mit Namensschiffen und Arabesken aus Silber; Zifferblätter in diesem Ebenholz umgeben, Zeit und Ziffern aus Silber. Man trägt eine Uhr an einer mit Silber eingeleiteten Ebenholzleiste. Ueber die Toilette fällt ein Blick, der die Industrieausstellung besucht, an einen Freund.

Folgendes geschrieben: „Und die Damen, sage ich, Sie hatten Sie sehr schön auf in Liebe; eine Person hatte bloß ein einziges Kleidungsstück und das war ein hübscher Anzug.“

Die Bäcker in Buffalo haben jetzt jeden Tag Brot mit den Anzeichen ihres Namens stempeln. „Brood“, das zu leicht oder aus schlechtem Mehl gebacken ist, hat der Bäcker 25 Cents per Loth Strafe zu bezahlen.

Eine strengere Lebensmittel-Polizei in Amerika überhaupt nicht schaden. Wer schlechte Lebensmittel verkauft, dient ganz criminalistisch gewissheit zu. In jedem County sollte ein sachkundiger, wissenschaftlich gebildeter Mann als Getränke-Inspector angestellt werden, der die Lebensmittel oder vornehmlich Wein und gebranntes Bier, sollte die Quantität der Getränke, auch so viele Menschen in Amerika Kaufmannschaften verfallen, als viele die schlechte Qualität. Statt den auf geistige Getränke überhaupt für Tölpel zu erklären, sollten die so praktischen Amerikaner die Sache rechtlich zupacken.

An der Marktstraße, zwischen der ersten und vierten, in No. 96 haben die Doffinger u. Co., soeben Glas- und Porzellan auf eröffnet. Wenn sie auf die Bedürfnisse der in jener Branche, so geschäftig, so findet man die eleganten, das feine durchsichtige Porzellan, die reinen Kristallwaren, das Silber, Britannia-Essig, neben dem Haushaltungsgegenständen.

In der Marktstraße, zwischen der ersten und vierten, in No. 96 haben die Doffinger u. Co., soeben Glas- und Porzellan auf eröffnet. Wenn sie auf die Bedürfnisse der in jener Branche, so geschäftig, so findet man die eleganten, das feine durchsichtige Porzellan, die reinen Kristallwaren, das Silber, Britannia-Essig, neben dem Haushaltungsgegenständen.

An der Marktstraße, zwischen der ersten und vierten, in No. 96 haben die Doffinger u. Co., soeben Glas- und Porzellan auf eröffnet. Wenn sie auf die Bedürfnisse der in jener Branche, so geschäftig, so findet man die eleganten, das feine durchsichtige Porzellan, die reinen Kristallwaren, das Silber, Britannia-Essig, neben dem Haushaltungsgegenständen.

An der Marktstraße, zwischen der ersten und vierten, in No. 96 haben die Doffinger u. Co., soeben Glas- und Porzellan auf eröffnet. Wenn sie auf die Bedürfnisse der in jener Branche, so geschäftig, so findet man die eleganten, das feine durchsichtige Porzellan, die reinen Kristallwaren, das Silber, Britannia-Essig, neben dem Haushaltungsgegenständen.

Ein Zeitungsredakteur. Viele Leute halten es für eine ganz barmherzige Sache, ein Zeitungsredakteur zu sein. Die wenige haben dagegen einen Begriff von den Dornen, welche dieser Beruf darbietet. Schreiben wir Zeitungsartikel über Tagesfragen, so greifen wir dem Urtheil der Leser vor und sollten dafür lieber Thatsachen aus anderen Zeitungen berichten. Liefern wir Auschnitte aus anderen Blättern, also die gewünschten Thatsachen aus anderen Zeitungen, so sind wir zu faul, um die Artikel selbst zu schreiben. Schreiben wir für die Regierung, so sind wir „feile verkaufte Subjekte“ und „Kamerjäger“. Schreiben wir gegen die Regierung, so sind wir Abtrünnige von der Partei. Schreiben wir gar unparteiisch, so kennt unsere Redaktionslosigkeit gar keine Grenzen, oder wir sind zu feig, um es mit der einen oder der anderen Partei zu verderben. Bringen wir ausführliche Kritiken über Theater-Concerte etc., die nach unserer besten Uebersetzung geschrieben sind, so sind sie den Lesern zu langweilig, und die Anderen behaupten, daß jedes Lob und jeder Tadel partiell ist. Bringen wir eine allgemeine Kritik ohne „Spezialaufsatz“, so ist das ein „Pumbag“, und bringen wir endlich gar keine Kritik, so sind wir ein Verächter der Kunst. Wirken wir unsere Mußstunden Privatfreunden oder Privatklubben, so sind wir hohl und gießen uns vom Publikum zurück, mit dem wir uns bekannt zu machen haben. Geben wir Abende in Wirtschaften, um uns mit dem Publikum bekannt zu machen, so sind wir ein Summler und treten uns auf Bierbänken herum. Ditto: Geben wir bei Eröffnungen einer neu eingerichteten Wirtschaft, so ist uns das Lokal offenbar nicht gut genug, um es zu besuchen. Stellen wir uns ein, so heißt es: „Na der fehlt doch gewiß bei seiner Gelegenheit.“ — Berichten wir, daß Thiere im Schweinefleisch sind, so verbreiten wir den Fleischer das Geschäft, sagen wir, daß keine Thiere darin sind, so bekommen wir die Gelehrten auf den Hals; und sagen wir, daß gar nichts im Schweinefleisch ist, so haben wir es recht mit Allen vorüber. — Stirbt dem Hans oder Peter über Nacht eine Kuh, und findet er dies wichtige Ereignis am nächsten Tage nicht ausführlich berichtet, so bestellt er die Zeitung ab. Sind wir gerade mit den dringenden Arbeiten beschäftigt, so kommt irgend Jemand, der eine Anzeige wegen eines entlaufenen Pinders zu stellen hat, läßt sich gemächlich nieder, klopft sich eine Pfeife aus dem Tabaksfaß und erzählt uns seine ganze Familiengeschichte von Urgroßvater bis zu allen Seitenzweigen, nebst den Familiengedächtnissen des verloren gegangenen Pinders. — Bringen wir die telegraphischen Berichte ausführlich, so heißt es: das ist ja doch Alles erlogen und wird morgen widerrufen. Bringen wir sie in Auszüge, so versteht es sich von selbst, daß was das, was uns möglich ist, abkürzen unterdrücken. — Hat sich ein armer Junge das rechte Bein gebrochen und wir berichten unglücklich Weise, daß es das linke gewesen ist, so haben wir die schönsten Grobheiten wegen Ungeheuer und Unfähigkeit zu erwarten. Steigen die Papierpreise, so darf die Zeitung weder theurer noch kleiner werden. Gollen sie aber, so muß sie billiger oder größer werden. Und so weiter. — Da fällt uns noch, wie Lincoln so sagen pflegte, eine „Geschichte“ ein: Ein Vater ging mit seinem Jungen auf die Straße. Da fragte der Junge, indem er auf einen Mann zeigte, der auf der gegenüberliegenden Seite der Straße ging: „Vater, was ist der Mann dort drüben?“ „Sei still“, antwortete der Vater, „Du kannst nicht wissen, wie es Dir noch einmal im Leben gehen mag; das ist ein Zeitungsredakteur.“

Verhandlungen des Polizei-Gerichts. (Vor dem Herrn. Mayor Polk, Townsman.) Sonntag, den 17. August 1867.

Nur wenige Personen hatten sich gegen das Gesetz vergangen und mit Ausnahme der wegen Trunkenheit vorgeführten Personen waren die Prozesse von früher verurteilt.

And. Bacon wurde mit einem gewissen Kader angetroffen und zahlte dafür 3 Doll.

Dieselben Fehler ließen sich folgende Personen zu Schulden kommen, wofür der Richter pro tem. ihnen folgende Strafzahlungen zubilligte:

David Stowers verurtheilt bis Montag.

Kate Foster und Belle Davis, 23 und 2100 für 30 Tage.

Rich. Gellahan, Kat. Jager, John Mistil 23.

Ellen Barrett, Harry Gre, Henry Budner, Ch. Sore wurden entlassen.

John Young und Wm. Groß des Raubankfalls auf Henry Jackson bezichtigt, erhielten ihren Prozess auf Montag verschoben.

David Jozig wurde in der Summe von 300 Doll. an die Circuit Court übergeben, um sich eines Vergehens zu verantworten.

M. A. Jegli, Atteat auf And. Krenner wird nächsten Montag Rede stehen.

Eine Klage von John Kelley gegen Stephan Jozig wurde auf Kosten des Klägers niedergeschlagen.

Mary Rondolph bezahlte 50 Doll., weil sie laut ihres Geständnisses ein unordentliches Haus hält.

Frank Schwarz, am 5. in Ermangelung einer Bürgschaft für 200 Doll. auf 60 Tage committirt, wurde in Freiheit gesetzt.

Sommertheater in der Turnerhalle. Eine außerordentliche Vorstellung wird heute Abend im Sommertheater der Turnerhalle stattfinden. Nicht selten vorher wurde unserem Publikum Gelegenheit geboten, einen so genussreichen Abend zu erleben, wie er uns für heute in Aussicht steht. Die gelungene wichtige Pöffe in drei Akten von Rudolph Hahn: „Der Schuster als Millionär, oder er ist Baron“ ist mit großer Mühe und heftigem Fleiß einstudiert und wird heute Abend zur Aufführung kommen. Fel. Touche hat zugesagt, noch einmal vor ihrer auf Montag festgesetzten Abreise nach New Orleans aufzutreten zu wollen und wird im Verein mit Herrn Werbig, Hahn und dem Gesamtpersonal der dortigen Bühne nicht verfehlen, den Theaterfreunden die frohlichen Stunden zu bereiten. Wer sich in Wahrheit amüsiren will, gehe nach der Turnerhalle.

Ein wunderbarer Traum. Es gibt viele Leute, die Träumen eine große Bedeutung unterbreiten. Ein englisches Blatt erzählt die folgende interessante Geschichte von der merkwürdigen Erfüllung eines Traumes. Im Laufe dieses Sommers kam ein Fremder in ein Farmhaus, das in der Nähe von Newport, Ind., liegt und bat um ein Nachtquartier, das ihm auch bereitwillig gewährt wurde. In der Nacht erkrankte der Fremde plötzlich und schien für mehrere Tage völlig aus dem Häuschen zu sein. Nach seiner Genesung erzählte er dem Farmer, daß er drei Nächte hintereinander geträumt habe, daß in einer Schlucht, nicht weit vom Hause, unter einem Felsen, in einem irdenen Topfe eine große Summe in Silber verborgen sei. Der alte Farmer war nicht wenig über diesen wunderbaren Traum erfreut und beschloß, in Begleitung des Fremden den Platz aufzusuchen und sich zu überzeugen, ob Träume bloße Schäume oder ob sie etwas mehr sind. Der Felsen war bald gefunden, und nachdem man das Laub sorgfältig auf die Seite geräumt, da kam wirklich zur Verwunderung des Farmers ein Topf voll Silber zum Vorschein. Jetzt sage noch Einer, daß Träume nichts zu bedeuten haben!

Die Geschichte ist übrigens noch nicht aus. Heimlich schleppten die glücklichen Finder den Schatz in's Haus. Hier zeigte es sich denn nach sorgfältiger Zählung, daß der Topf 400 Dollars in halben Dollarsstücken enthielt. Die Beiden beschloßen, den Fund ehrlich zu theilen, und so geschah es. Als aber am nächsten Morgen der Fremde Abschied nehmen wollte, fand es sich, daß \$200 in Silber für einen, der zu Fuß reist, denn doch eine zu schwere Last sei. Bereitwillig erbot sich der Farmer, ihm \$250 in Greenbacks dafür zu geben. Der Fremde nahm das Angebot dankbar an und die Beiden schieden als die besten Freunde. Es dauerte jedoch nicht lange, bis der Farmer die Entdeckung machte, daß die \$400 in Silber falsch waren und daß ihn ein frecher Gauner um \$250 beschwindelt hatte. Lange hielt der Betrogene die Geschichte geheim, aber zuletzt kam sie doch heraus und — wer den Schaden hat, braucht für den Spott nicht zu sorgen.

Tabakhändler und Cigarren-Fabrikanten werden es in ihrem Interesse finden, das Tabakslager der Herren M. Leopold u. Co., No. 116 West-Mainstraße, zwischen dritter und vierter, in Augenschein zu nehmen. Wir thaten dasselbe, und können nicht umhin, zu bemerken, daß obige Herren ein bedeutendes Quantum seiner Havana und Java Tabake von ganz besonderer Qualität empfangen haben und zu niedrigen Preisen ablassen.

Sonntagspromenade. Et wieder Sonntag; wird heute Morgen von vielen gerufen werden, die nach sechs Arbeitstagen den sechsten ihrer Erholung widmen, und indem dieselben die Hände reiben wird natürlich die Art und Weise, wie dieser Tag zu verbringen ist, ernstlich in Betracht gezogen. Zwar sind die Vergnügungsplätze in frischem Andenken und einzelne geben auch vielleicht wegen der dort gehaltenen Fest Anlaß, zu heiteren Erinnerungen, aber wir halten es für unsere Pflicht, auch heute die Vorzüge der hiesigen Vergnügungsplätze den Lesern vor Augen zu führen. Da ist der

Woodland Garten mit Regulus, herrlichen Anlagen, Springbrunnen, vorzüglichem Concert der Theatercapelle und reellen Kellern und vorzüglichem Küche.

Löwen Garten mit vorzüglichem Wein, Bier, freundlicher Bedienung, schattigen Eichen und ausgezeichnetem Concert.

Atlanta Garten, mit prompter Bedienung, gutem Bier und vorzüglicher Unterhaltung.

Phönix Hill mit herrlicher Aussicht, schattigen Eichen, vorzüglichem feinen Bier.

Hanauer Garten mit Regulus, Schaufel und angenehmen Rasenplätzen.

Louisville Garten mit Schießstand, Regulus, schattigen Bäumen und lebhafter Gesellschaft.

Herrn Kleespieß im Clarksville bei Jeffersonville empfahlen wir gleichfalls, dem Wohlwollen der Sonntagsfeier, die in seinem Garten Trauben und Obst, Wein und Bier und sonst noch finden, was zur Labung dient.

Ein hervorragender Getreidehändler in Indianapolis schätzt den durchschnittlichen Ertrag des Weizens in unserem Staate auf 17 Bushel per Ader. Wir haben viele Farmer aus der Nähe gesprochen, welche den Ertrag auf nur 15 Bushel angeben.

Neues Schulbuch. „Zweites deutsches Lesebuch mit Sprach- und Anschauungsunterricht.“ Bearbeitet für die Elementarclassen der deutsch-amerikanischen Schulen von mehreren Lehrern. Ist der Titel eines Buches, das im Verlage des hiesigen Buchhändlers, Herrn Henry Knobel erschienen und in New York durch Wm. Knobel's Buchhandlung zu beziehen. Das genannte Buch entspricht dem angestrebten Zweck vollständig und kann allen Lehrern auf's Beste empfohlen werden. Besonderen Werth gewinnt das Buch durch den Umstand, daß es nichts enthält, was irgend einer Religion oder Confession entgegensteht, sondern nur durch humane und religiöse Grundsätze die Anschauungsweise der Jüglinge zu lehren sucht. Wir sind überzeugt, daß alle Schulmänner Amerika's den Werth des Buches nach Gebühr würdigen und in ihren Anstalten einführen werden.

Did 66. In diesem beliebten Local wird heute Vormittag ein vortrefflicher Sauerbraten Lunch aufgetragen, worauf wir die Aufmerksamkeit der Feinschmecker hiermit lenken. Day dabei herrliches Bier, der beste Wein etc. verzapft wird; ist eine allbekannte Thatsache.

Morgen Vormittag um zehn Uhr servirt Herr H. Hölzger in seiner Wirtschaft an der Brookstraße, zwischen der Markt u. Jefferson, einen delikaten Lunch.

Verhandlungen des Polizei-Gerichts. (Vor dem Herrn. Mayor Polk, Townsman.) Sonntag, den 17. August 1867.

Nur wenige Personen hatten sich gegen das Gesetz vergangen und mit Ausnahme der wegen Trunkenheit vorgeführten Personen waren die Prozesse von früher verurteilt.

And. Bacon wurde mit einem gewissen Kader angetroffen und zahlte dafür 3 Doll.

Dieselben Fehler ließen sich folgende Personen zu Schulden kommen, wofür der Richter pro tem. ihnen folgende Strafzahlungen zubilligte:

David Stowers verurtheilt bis Montag.

Kate Foster und Belle Davis, 23 und 2100 für 30 Tage.

Rich. Gellahan, Kat. Jager, John Mistil 23.

Ellen Barrett, Harry Gre, Henry Budner, Ch. Sore wurden entlassen.

John Young und Wm. Groß des Raubankfalls auf Henry Jackson bezichtigt, erhielten ihren Prozess auf Montag verschoben.

David Jozig wurde in der Summe von 300 Doll. an die Circuit Court übergeben, um sich eines Vergehens zu verantworten.

M. A. Jegli, Atteat auf And. Krenner wird nächsten Montag Rede stehen.

Eine Klage von John Kelley gegen Stephan Jozig wurde auf Kosten des Klägers niedergeschlagen.

Mary Rondolph bezahlte 50 Doll., weil sie laut ihres Geständnisses ein unordentliches Haus hält.

Frank Schwarz, am 5. in Ermangelung einer Bürgschaft für 200 Doll. auf 60 Tage committirt, wurde in Freiheit gesetzt.

Sommertheater in der Turnerhalle. Eine außerordentliche Vorstellung wird heute Abend im Sommertheater der Turnerhalle stattfinden. Nicht selten vorher wurde unserem Publikum Gelegenheit geboten, einen so genussreichen Abend zu erleben, wie er uns für heute in Aussicht steht. Die gelungene wichtige Pöffe in drei Akten von Rudolph Hahn: „Der Schuster als Millionär, oder er ist Baron“ ist mit großer Mühe und heftigem Fleiß einstudiert und wird heute Abend zur Aufführung kommen. Fel. Touche hat zugesagt, noch einmal vor ihrer auf Montag festgesetzten Abreise nach New Orleans aufzutreten zu wollen und wird im Verein mit Herrn Werbig, Hahn und dem Gesamtpersonal der dortigen Bühne nicht verfehlen, den Theaterfreunden die frohlichen Stunden zu bereiten. Wer sich in Wahrheit amüsiren will, gehe nach der Turnerhalle.

Ein wunderbarer Traum. Es gibt viele Leute, die Träumen eine große Bedeutung unterbreiten. Ein englisches Blatt erzählt die folgende interessante Geschichte von der merkwürdigen Erfüllung eines Traumes. Im Laufe dieses Sommers kam ein Fremder in ein Farmhaus, das in der Nähe von Newport, Ind., liegt und bat um ein Nachtquartier, das ihm auch bereitwillig gewährt wurde. In der Nacht erkrankte der Fremde plötzlich und schien für mehrere Tage völlig aus dem Häuschen zu sein. Nach seiner Genesung erzählte er dem Farmer, daß er drei Nächte hintereinander geträumt habe, daß in einer Schlucht, nicht weit vom Hause, unter einem Felsen, in einem irdenen Topfe eine große Summe in Silber verborgen sei. Der alte Farmer war nicht wenig über diesen wunderbaren Traum erfreut und beschloß, in Begleitung des Fremden den Platz aufzusuchen und sich zu überzeugen, ob Träume bloße Schäume oder ob sie etwas mehr sind. Der Felsen war bald gefunden, und nachdem man das Laub sorgfältig auf die Seite geräumt, da kam wirklich zur Verwunderung des Farmers ein Topf voll Silber zum Vorschein. Jetzt sage noch Einer, daß Träume nichts zu bedeuten haben!

Die Geschichte ist übrigens noch nicht aus. Heimlich schleppten die glücklichen Finder den Schatz in's Haus. Hier zeigte es sich denn nach sorgfältiger Zählung, daß der Topf 400 Dollars in halben Dollarsstücken enthielt. Die Beiden beschloßen, den Fund ehrlich zu theilen, und so geschah es. Als aber am nächsten Morgen der Fremde Abschied nehmen wollte, fand es sich, daß \$200 in Silber für einen, der zu Fuß reist, denn doch eine zu schwere Last sei. Bereitwillig erbot sich der Farmer, ihm \$250 in Greenbacks dafür zu geben. Der Fremde nahm das Angebot dankbar an und die Beiden schieden als die besten Freunde. Es dauerte jedoch nicht lange, bis der Farmer die Entdeckung machte, daß die \$400 in Silber falsch waren und daß ihn ein frecher Gauner um \$250 beschwindelt hatte. Lange hielt der Betrogene die Geschichte geheim, aber zuletzt kam sie doch heraus und — wer den Schaden hat, braucht für den Spott nicht zu sorgen.

Tabakhändler und Cigarren-Fabrikanten werden es in ihrem Interesse finden, das Tabakslager der Herren M. Leopold u. Co., No. 116 West-Mainstraße, zwischen dritter und vierter, in Augenschein zu nehmen. Wir thaten dasselbe, und können nicht umhin, zu bemerken, daß obige Herren ein bedeutendes Quantum seiner Havana und Java Tabake von ganz besonderer Qualität empfangen haben und zu niedrigen Preisen ablassen.

Sonntagspromenade. Et wieder Sonntag; wird heute Morgen von vielen gerufen werden, die nach sechs Arbeitstagen den sechsten ihrer Erholung widmen, und indem dieselben die Hände reiben wird natürlich die Art und Weise, wie dieser Tag zu verbringen ist, ernstlich in Betracht gezogen. Zwar sind die Vergnügungsplätze in frischem Andenken und einzelne geben auch vielleicht wegen der dort gehaltenen Fest Anlaß, zu heiteren Erinnerungen, aber wir halten es für unsere Pflicht, auch heute die Vorzüge der hiesigen Vergnügungsplätze den Lesern vor Augen zu führen. Da ist der

Woodland Garten mit Regulus, herrlichen Anlagen, Springbrunnen, vorzüglichem Concert der Theatercapelle und reellen Kellern und vorzüglichem Küche.

Löwen Garten mit vorzüglichem Wein, Bier, freundlicher Bedienung, schattigen Eichen und ausgezeichnetem Concert.

Atlanta Garten, mit prompter Bedienung, gutem Bier und vorzüglicher Unterhaltung.

Phönix Hill mit herrlicher Aussicht, schattigen Eichen, vorzüglichem feinen Bier.

Hanauer Garten mit Regulus, Schaufel und angenehmen Rasenplätzen.

Louisville Garten mit Schießstand, Regulus, schattigen Bäumen und lebhafter Gesellschaft.

Herrn Kleespieß im Clarksville bei Jeffersonville empfahlen wir gleichfalls, dem Wohlwollen der Sonntagsfeier, die in seinem Garten Trauben und Obst, Wein und Bier und sonst noch finden, was zur Labung dient.

Ein hervorragender Getreidehändler in Indianapolis schätzt den durchschnittlichen Ertrag des Weizens in unserem Staate auf 17 Bushel per Ader. Wir haben viele Farmer aus der Nähe gesprochen, welche den Ertrag auf nur 15 Bushel angeben.

Neues Schulbuch. „Zweites deutsches Lesebuch mit Sprach- und Anschauungsunterricht.“ Bearbeitet für die Elementarclassen der deutsch-amerikanischen Schulen von mehreren Lehrern. Ist der Titel eines Buches, das im Verlage des hiesigen Buchhändlers, Herrn Henry Knobel erschienen und in New York durch Wm. Knobel's Buchhandlung zu beziehen. Das genannte Buch entspricht dem angestrebten Zweck vollständig und kann allen Lehrern auf's Beste empfohlen werden. Besonderen Werth gewinnt das Buch durch den Umstand, daß es nichts enthält, was irgend einer Religion oder Confession entgegensteht, sondern nur durch humane und religiöse Grundsätze die Anschauungsweise der Jüglinge zu lehren sucht. Wir sind überzeugt, daß alle Schulmänner Amerika's den Werth des Buches nach Gebühr würdigen und in ihren Anstalten einführen werden.

Did 66. In diesem beliebten Local wird heute Vormittag ein vortrefflicher Sauerbraten Lunch aufgetragen, worauf wir die Aufmerksamkeit der Feinschmecker hiermit lenken. Day dabei herrliches Bier, der beste Wein etc. verzapft wird; ist eine allbekannte Thatsache.

Morgen Vormittag um zehn Uhr servirt Herr H. Hölzger in seiner Wirtschaft an der Brookstraße, zwischen der Markt u. Jefferson, einen delikaten Lunch.

Did 66. In diesem beliebten Local wird heute Vormittag ein vortrefflicher Sauerbraten Lunch aufgetragen, worauf wir die Aufmerksamkeit der Feinschmecker hiermit lenken. Day dabei herrliches Bier, der beste Wein etc. verzapft wird; ist eine allbekannte Thatsache.

Morgen Vormittag um zehn Uhr servirt Herr H. Hölzger in seiner Wirtschaft an der Brookstraße, zwischen der Markt u. Jefferson, einen delikaten Lunch.

Verhandlungen des Polizei-Gerichts. (Vor dem Herrn. Mayor Polk, Townsman.) Sonntag, den 17. August 1867.

Nur wenige Personen hatten sich gegen das Gesetz vergangen und mit Ausnahme der wegen Trunkenheit vorgeführten Personen waren die Prozesse von früher verurteilt.

And. Bacon wurde mit einem gewissen Kader angetroffen und zahlte dafür 3 Doll.

Dieselben Fehler ließen sich folgende Personen zu Schulden kommen, wofür der Richter pro tem. ihnen folgende Strafzahlungen zubilligte:

David Stowers verurtheilt bis Montag.

Kate Foster und Belle Davis, 23 und 2100 für 30 Tage.

Rich. Gellahan, Kat. Jager, John Mistil 23.

Ellen Barrett, Harry Gre, Henry Budner, Ch. Sore wurden entlassen.

John Young und Wm. Groß des Raubankfalls auf Henry Jackson bezichtigt, erhielten ihren Prozess auf Montag verschoben.

David Jozig wurde in der Summe von 300 Doll. an die Circuit Court übergeben, um sich eines Vergehens zu verantworten.

M. A. Jegli, Atteat auf And. Krenner wird nächsten Montag Rede stehen.

Eine Klage von John Kelley gegen Stephan Jozig wurde auf Kosten des Klägers niedergeschlagen.

Mary Rondolph bezahlte 50 Doll., weil sie laut ihres Geständnisses ein unordentliches Haus hält.

Frank Schwarz, am 5. in Ermangelung einer Bürgschaft für 200 Doll. auf 60 Tage committirt, wurde in Freiheit gesetzt.

Sommertheater in der Turnerhalle. Eine außerordentliche Vorstellung wird heute Abend im Sommertheater der Turnerhalle stattfinden. Nicht selten vorher wurde unserem Publikum Gelegenheit geboten, einen so genussreichen Abend zu erleben, wie er uns für heute in Aussicht steht. Die gelungene wichtige Pöffe in drei Akten von Rudolph Hahn: „Der Schuster als Millionär, oder er ist Baron“ ist mit großer Mühe und heftigem Fleiß einstudiert und wird heute Abend zur Aufführung kommen. Fel. Touche hat zugesagt, noch einmal vor ihrer auf Montag festgesetzten Abreise nach New Orleans aufzutreten zu wollen und wird im Verein mit Herrn Werbig, Hahn und dem Gesamtpersonal der dortigen Bühne nicht verfehlen, den Theaterfreunden die frohlichen Stunden zu bereiten. Wer sich in Wahrheit amüsiren will, gehe nach der Turnerhalle.

Ein wunderbarer Traum. Es gibt viele Leute, die Träumen eine große Bedeutung unterbreiten. Ein englisches Blatt erzählt die folgende interessante Geschichte von der merkwürdigen Erfüllung eines Traumes. Im Laufe dieses Sommers kam ein Fremder in ein Farmhaus, das in der Nähe von Newport, Ind., liegt und bat um ein Nachtquartier, das ihm auch bereitwillig gewährt wurde. In der Nacht erkrankte der Fremde plötzlich und schien für mehrere Tage völlig aus dem Häuschen zu sein. Nach seiner Genesung erzählte er dem Farmer, daß er drei Nächte hintereinander geträumt habe, daß in einer Schlucht, nicht weit vom Hause, unter einem Felsen, in einem irdenen Topfe eine große Summe in Silber verborgen sei. Der alte Farmer war nicht wenig über diesen wunderbaren Traum erfreut und beschloß, in Begleitung des Fremden den Platz aufzusuchen und sich zu überzeugen, ob Träume bloße Schäume oder ob sie etwas mehr sind. Der Felsen war bald gefunden, und nachdem man das Laub sorgfältig auf die Seite geräumt, da kam wirklich zur Verwunderung des Farmers ein Topf voll Silber zum Vorschein. Jetzt sage noch Einer, daß Träume nichts zu bedeuten haben!

Die Geschichte ist übrigens noch nicht aus. Heimlich schleppten die glücklichen Finder den Schatz in's Haus. Hier zeigte es sich denn nach sorgfältiger Zählung, daß der Topf 400 Dollars in halben Dollarsstücken enthielt. Die Beiden beschloßen, den Fund ehrlich zu theilen, und so geschah es. Als aber am nächsten Morgen der Fremde Abschied nehmen wollte, fand es sich, daß \$200 in Silber für einen, der zu Fuß reist, denn doch eine zu schwere Last sei. Bereitwillig erbot sich der Farmer, ihm \$250 in Greenbacks dafür zu geben. Der Fremde nahm das Angebot dankbar an und die Beiden schieden als die besten Freunde. Es dauerte jedoch nicht lange, bis der Farmer die Entdeckung machte, daß die \$400 in Silber falsch waren und daß ihn ein frecher Gauner um \$250 beschwindelt hatte. Lange hielt der Betrogene die Geschichte geheim, aber zuletzt kam sie doch heraus und — wer den Schaden hat, braucht für den Spott nicht zu sorgen.

Tabakhändler und Cigarren-Fabrikanten werden es in ihrem Interesse finden, das Tabakslager der Herren M. Leopold u. Co., No. 116 West-Mainstraße, zwischen dritter und vierter, in Augenschein zu nehmen. Wir thaten dasselbe, und können nicht umhin, zu bemerken, daß obige Herren ein bedeutendes Quantum seiner Havana und Java Tabake von ganz besonderer Qualität empfangen haben und zu niedrigen Preisen ablassen.

Sonntagspromenade. Et wieder Sonntag; wird heute Morgen von vielen gerufen werden, die nach sechs Arbeitstagen den sechsten ihrer Erholung widmen, und indem dieselben die Hände reiben wird natürlich die Art und Weise, wie dieser Tag zu verbringen ist, ernstlich in Betracht gezogen. Zwar sind die Vergnügungsplätze in frischem Andenken und einzelne geben auch vielleicht wegen der dort gehaltenen Fest Anlaß, zu heiteren Erinnerungen, aber wir halten es für unsere Pflicht, auch heute die Vorzüge der hiesigen Vergnügungsplätze den Lesern vor Augen zu führen. Da ist der

Woodland Garten mit Regulus, herrlichen Anlagen, Springbrunnen, vorzüglichem Concert der Theatercapelle und reellen Kellern und vorzüglichem Küche.

Löwen Garten mit vorzüglichem Wein, Bier, freundlicher Bedienung, schattigen Eichen und ausgezeichnetem Concert.

Atlanta Garten, mit prompter Bedienung, gutem Bier und vorzüglicher Unterhaltung.

Phönix Hill mit herrlicher Aussicht, schattigen Eichen, vorzüglichem feinen Bier.

Hanauer Garten mit Regulus, Schaufel und angenehmen Rasenplätzen.

Louisville Garten mit Schießstand, Regulus, schattigen Bäumen und lebhafter Gesellschaft.

Herrn Kleespieß im Clarksville bei Jeffersonville empfahlen wir gleichfalls, dem Wohlwollen der Sonntagsfeier, die in seinem Garten Trauben und Obst, Wein und Bier und sonst noch finden, was zur Labung dient.

Ein hervorragender Getreidehändler in Indianapolis schätzt den durchschnittlichen Ertrag des Weizens in unserem Staate auf 17 Bushel per Ader. Wir haben viele Farmer aus der Nähe gesprochen, welche den Ertrag auf nur 15 Bushel angeben.

Neues Schulbuch. „Zweites deutsches Lesebuch mit Sprach- und Anschauungsunterricht.“ Bearbeitet für die Elementarclassen der deutsch-amerikanischen Schulen von mehreren Lehrern. Ist der Titel eines Buches, das im Verlage des hiesigen Buchhändlers, Herrn Henry Knobel erschienen und in New York durch Wm. Knobel's Buchhandlung zu beziehen. Das genannte Buch entspricht dem angestrebten Zweck vollständig und kann allen Lehrern auf's Beste empfohlen werden. Besonderen Werth gewinnt das Buch durch den Umstand, daß es nichts enthält, was irgend einer Religion oder Confession entgegensteht, sondern nur durch humane und religiöse Grundsätze die Anschauungsweise der Jüglinge zu lehren sucht. Wir sind überzeugt, daß alle Schulmänner Amerika's den Werth des Buches nach Gebühr würdigen und in ihren Anstalten einführen werden.

Did 66. In diesem beliebten Local wird heute Vormittag ein vortrefflicher Sauerbraten Lunch aufgetragen, worauf wir die Aufmerksamkeit der Feinschmecker hiermit lenken. Day dabei herrliches Bier, der beste Wein etc. verzapft wird; ist eine allbekannte Thatsache.

Morgen Vormittag um zehn Uhr servirt Herr H. Hölzger in seiner Wirtschaft an der Brookstraße, zwischen der Markt u. Jefferson, einen delikaten Lunch.

Did 66. In diesem beliebten Local wird heute Vormittag ein vortrefflicher Sauerbraten Lunch aufgetragen, worauf wir die Aufmerksamkeit der Feinschmecker hiermit lenken. Day dabei herrliches Bier, der beste Wein etc. verzapft wird; ist eine allbekannte Thatsache.

Morgen Vormittag um zehn Uhr servirt Herr H. Hölzger in seiner Wirtschaft an der Brookstraße, zwischen der Markt u. Jefferson, einen delikaten Lunch.

Telegraphische Depeschen.

Amerikanische Berichte.

Jeff. Davis über Negerstimmrecht.

New York, 17. Aug. Der Herald erzählt: Jeff. Davis sagte jüngst in einer Conversation, daß die Tennessee Wahl zu einem Racenkrieg führen würde, und er glaube, daß den Weißen nichts weiter übrig bliebe, als den radicalen Schwarzen Beschäftigung vorzuenthalten. Ueber den Vorschlag, Neger zu Wählern zu wählen, um Widerwillen zu erregen, erklärte er, daß es als eine Maßregel, daß es erregen, geschähe könne, daß es aber ein schändliches Beispiel sei.

Wieder ein Unterschleif.

New York, 17. Aug. Eine jüngst angestellte Untersuchung über die finanziellen Verhältnisse der Handelsmann's National Bank führte zur Entdeckung eines bedeutenden Unterschleifs. Die vermiste Summe beläuft sich auf ungefähr 95,000 Doll. Die Beamten Baker und Arnold wurden für jetzt suspendirt, da, wie eine angestellte Untersuchung ergab, sie die Schuldigen sind. In Beide legten die Vorsteher unbedingtes Vertrauen.

Unangenehmer Empfang.

New York, 17. Aug. Vauregard und Magruder, ehemalige Revollen Generale, besuchten heute die Aktienbörse, verließen aber dieselbe wegen des ihnen gewordenen fahlen Empfangs nach kurzem Aufenthalt. Bei ihrem Weggang pöffen einige Mitglieder.

Holt und Sheridan.

New York, 17. Aug. In der gestrigen Cabinetsstimmung wurde die Entsetzung Holt's und Sheridan's besprochen, ohne daß man zu einem Entschlusse kam, doch ist man der Meinung, daß Beide in Kürze ein neues Feld für ihre Thätigkeit angewiesen erhalten.

Der Herald schreibt: Das Cabinet besprach heute die Entsetzung Holt's, ohne daß man zu einem Entschlusse gelangte. Es scheint indessen möglich, daß er verfest werden wird. Es ist passend, hinzuzufügen, daß Richter Holt Nichts von der Publication der Wood-Prior-Documente wußte, daß dieselben nur in den Archiven seines Bureaus verwahrt wurden, und Richter Holt nie Controle über sie hatte, und deshalb die Publication nicht verhindern konnte. Die Beschuldigung, der Richter habe sich gegen die Etiquette verhalten, ist daher völlig grundlos und kann demnach nicht als Ursache seiner Entsetzung dienen.

General Sheridan's Angelegenheiten wurden nicht in Erwähnung gebracht. Sammtliche Mitglieder, mit Ausnahme des Generalanwalts, ten sein Assistent vertrat, waren anwesend.

Die Times melden, daß einige in den publicirten Documenten genannte Personen deren Aechtheit bestritten. Ich habe über die Zuverlässigkeit der Personen, welche die Schriftstücke de. Deffentlichkeit übergaben, Nicht erfahren, doch über die Aechtheit derselben walter kein Zweifel ob. Jedes der Documente ist bezeugt, mit dem Siegel eines Notars versehen und durch den Clerk des Bundesobersten gerichtlich beglaubigt. Die Papiere waren unzweifelhaft im Besitz des Clerks und eine persönliche Prüfung hat mich von deren Aechtheit überzeugt. Unter andern befindet sich unter den Canover betreffenden Papieren ein von Riddle an Seward abgegriffener Brief, der sofort nach Empfang dem Generalanwalt übergeben wurde. Herr Riddle sagt, daß, während er den Staatsanwalt in dem Surratt-Prozess unterstützte, wozu ihn Herr Seward einlud, ihm mitgetheilt wurde, Canover sei im Besitz der fraglichen Papiere, die vielleicht beim Surratt-Prozess zu benutzen seien. Doch solche Mittheilungen wurden nicht gebraucht und kamen nie in die Deffentlichkeit. Auf Ersuchen von Canover's Frau unterzeichnete er eine Petition für den Pardon ihres Gatten, die durch den Generalanwalt in die Deffentlichkeit gelangte.

Herr Riddle stellt jede Kenntniss vom einem Briefe Ashley's in Abrede und zulegt drückt er seine Ueberraschung über den Gebrauch seines Briefes zur Erlangung eines Pardons für Canover aus.

Gen. Rousseau.

Washington, 17. Aug. Die Times erzählt, daß Gen. Rousseau nur zwei bis drei Officiere nach Kalifornien mitnimmt. Eine schwache Truppenabtheilung wird ihn begleiten. General Rousseau hatte eine lange Besprechung mit dem Präsidenten.

Schäfers.

Baltimore, 17. Aug. Der Präsident wird, wie man erwartet, bei Eröffnung des Schäfersfestes nächsten Montag anwesend sein. Delegaten aus allen Theilen der Union werden erwartet.

Einzelne Fieber.

Cincinnati, 17. Aug. Des Commercials Calendar, Texas, Depesche meldet 21 Verdrigungen am 15. und 34 am 16. Ein Nordwind wehte zur Zeit, der Kranken sehr schädlich ist.

Einzelne Fieber.

Cincinnati, 17. Aug. Des Commercials Calendar, Texas, Depesche meldet 21 Verdrigungen am 15. und 34 am 16. Ein Nordwind wehte zur Zeit, der Kranken sehr schädlich ist.

Omibus.

Sonntagsblatt des Louisville Volksblatts.

Herausgeber: Wilhelm Krippenkapel.

Sonntag, 18. August 1867.

Toni und Madlein.

Eine Erzählung von Albert Dürflin.
(Fortsetzung.)

Der Kranz, der Kranz! jubelten die Bauern.

Dreizehn und zwölsfünfundzwanzig, schrieb der Rathschreiber, der Toni ist Regelfönig!

Hurrah! Hoch! der Toni, des Haldbauers Toni!

Ich hab's gesagt, Hochmuth kommt vor dem Fall, brummte der Schäfer Barthel in den Bart und lachte das Häglein, um das letzte Glas Roten herauszulassen. Glück zu, Toni! Ich gönne ihm noch am Ersten. Der Seifen-Peter war einen Augenblick starr vor Schrecken und Erstaunen. Hast hätten ihm seine Combinationen betrogen. Doch mit dem Scharfblick eines gewiegten Diplomaten erfasste er die Situation; eine ungewöhnliche Rührigkeit kam über ihn; er eilte auf den Toni zu, schüttelte ihm die Hände und versicherte ihm: er habe es gleich von vorn herein gedacht, daß es so kommen müsse, und jetzt freue es ihn doppelt.

Der Toni war fast erschrocken, als er den glücklichen Wurf gethan, denn das fühlte er augenblicklich, daß dies nicht der Weg sei, sich die Gunst des Hofbauern und seines Sohnes zu erwerben. Aber er war schwer beleidigt und sein Ehrgefühl tief verwundet worden; darum freute er sich jetzt der Genußnahme die das Glück ihm zugeworfen. Das Gefühl seines Sieges schwellte seine Brust und ließ ihn Augenblicke alle Rücksichten und die versprochene Mäßigung vergessen. Er konnte sich nicht verlagern, er mußte es dem Heiner beimgeben.

Nun, Heiner! rief er triumphirend, und den zudringlichen Seifen-Peter von sich abschüttelnd, trat er auf den Heiner zu, der mit unterschlagenen Armen, bleich und mit verbliebenen Grimme zur Seite stand. Nun, Heiner, wie ist's mit dem Großmuth und mit dem Prahlhans? Du siehst, ich hab' Wort gehalten mit dem Regelfönig und ich werde auch Wort halten mit der Madlein; sie ist morgen meine Tänzerin. Doch, seht er gutmüthig hinzu, gib Deine Hand her, wir wollen Freunde bleiben, ich. . .

Dem Heiner fraß die unterdrückte Wuth am Herzen, und ein kramphöftiges Zittern durchzuckte seinen Körper. Jetzt aber brach er los: Dem Teufel will ich Freund sein, Dir nicht, Du bergelassener Bettler! Und das sage ich Dir, rühre meine Schmecker nicht an, oder ich. . . Gott straf mich, ich thu's und soll's ich in's Zuchthaus müssen! Jetzt gleich mußt Du dran!

Der Heiner hatte die Häute erhoben, weißer Schalm trat auf seine Lippen und einen unartikulierten Schrei ausstossend, wollte er sich auf den Toni stürzen. Die Bauern bildeten den Wuthenden fest.

Lasset mich los! brüllte dieser und suchte sich loszureißen, lasset mich los! ich muß an ihn! Die kommt das seidene Tuch an Deinen Gänsefängen, Du Lump! Es ist meiner Schwester Tuch! Er hat das Tuch gestohlen, ihr Männer! Lasset mich los, sage ich!

Wui, wui, Heiner! riefen die Bauern, und in dem Haufen erhob sich drohendes Gemurmel.

Haltet Frieden! schrie der Bürgermeister in den Tumult, Schämte Dich, Heiner! Des Haldbauers Toni stiehlt nicht. Haltet Frieden, sage ich, oder ich lasse Dich in's Loch stecken.

Komm, Heiner, sagte der Hofbauer halblaut und führte seinen widerstrebenden Sohn aus der Regelföhne. Du bist ein Narr, daß Du Dich so ärgerst über das Lumpengesindel, schwenk's hinunter mit einer Flasche Roten. Herr Adlerwirth, noch ein Häglein Roten! Des Hofbauers Heiner seht eines, obson er nicht Regelfönig ist!

Die Gesellschaft im Garten zum Adler theilte sich jetzt in zwei Parteien. Die eine scharte sich um den Hofbauern und seinen Sohn, und die andere um den Toni, als Regelfönig, der trakt seiner Würde und trotz seinem schweren Herzen den Vorfall führen mußte; und die Königsparthei hatte, als Vorspiel zu dem Regelfest, auch ein Häglein auflegen lassen. Hatten sie doch Geld im Ueberflusse, dank der Prahlerei des Hofbauern, der freilich seine Guldenstücke in anderer Meinung auf die Regelföhne geworfen hatte.

Der Heiner leerte in verhaltener Wuth ein Glas Wein um das andere. Er hatte sich schon in eine erzornende lärmende Lustigkeit hineingetrunknen, und sein Gesicht glühte.

Auch der Toni mußte mehr trinken, als ihm lieb und er gewohnt war; aber als Regelfönig konnte er's nicht abschlagen, wenn's ihm zugebracht wurde — und es wurde ihm zugebracht —; es wäre eine große Beleidigung gewesen, wenn er's abgeschlagen hätte.

Zwischen den beiden Parteien flogen Wip- und Spottreden und Gelächter hin und her.

Ho, Ho! schrie der Heiner, das volle Glas in der Hand. Ihr Leib-Trabanten dort drüben, was giebt Euch Euer sauberer König für Eßig zu saufen? Und die Partei des Hofbauers lachte.

Dem gab der Rathschreiber zurück: Unser Eßig heißt Affentaler, wenn Du's wissen willst, Herr Er-König! Es wäre eine Schande, wenn wir für des Hofbauers Guldenstücke einen schlechten Trinken wollten! Und jetzt lachte die Königs-Partei.

Wohl bekomm's! rief der Hofbauer, 's ist gern geschehen, und es freut mich, wenn Ihr auch einmal zu einem guten Tröpflein kommt!

Glaub's wohl, das es wieder zurück, man sieht's an Euren sauren Gesichtern, wie's Euch um's Herz ist.

Der Regelfönig soll leben! schrie der Bürgermeister, der allerhöchste Person sich zu der Königs-Partei halten mußte. Hurrah! Hoch! Und seine Königin! traktete der Seifen-Peter, der sich die Würde eines königlichen Leib-Ärztes beilegte hatte, des Hofbauers Madlein. Hurrah! Hoch!

Und die Königl. Hofdamen ließen ein donnerndes Hoch erschallen und leerten ihre Gläser.

Der Heiner war Stuhle aufgefahre und hatte mit einem Fluche sein Glas zu Boden geschmettert. Gott verdamme mich wenn ich dem Schufte den Hals nicht breche!

Ruhig, Heiner, beschwichtigte sein Vater und zog den weinenden Durstigen auf den Stuhl zurück. Willst Du Stiefel machen und den Buckel voll Schläge haben? Wir wollen's ihm ein ander Mal eintränken, dem Lumpen! Bei erster Gelegenheit wollen wir's thun. Jetzt aber ruhig, sag' ich. Da trat ein Bürsche in den Garten und ging gerade auf den Hofbauern zu.

Was giebt's, Hans? fragte dieser. Hab ich Dir nicht befohlen, auf dem Hofe zu bleiben?

Meister, erwiderte der Knecht, es ist ein Bote gekommen von Knecht mit einem Brief an Euch; da hab' ich gemeint, ich müsse ihn Euch herbringen, weil Ihr doch erst spät auf den Hof zurückkommt.

Einen Brief? Gieb her! Mit einem Anker gefesselt? der ist von meinem Schwiegerohn, dem Maier. Warum kommt er denn nicht selber? — Trinf' einen Schoppen, Hans, derweil ich lese.

Der Hofbauer war auf die Seite gegangen, hatte den Brief aufgerissen und durchschlug die Fellen. Während dem Lesen wurde er blaß, und seine Hand zitterte und mit einem lauten Fluche ballte er den Brief zusammen. Die Männer an dem Tische drehten die Köpfe und schauten erstaunt dem Hofbauer in das schreckliche Gesicht.

Heiner! stieß dieser hervor, Heiner, komm daher!

Der Heiner taumelte vom Stuhle auf und eilte mit unsicheren Schritten zu seinem Vater.

Heiner, flüsterte dieser seinem Sohne in's Ohr, hier ist ein Abschiedsbrief vom Maier. Aus der Heirat wird nichts. Er ist hinter die Geschichte mit dem Toni gekommen; die Madlein, die ungerathene Here hat ihm Alles erzählt, und jetzt will er zurücktreten. Nicht, flüsterte er, als der Heiner aufzucken wollte, ruhig, sein Wort, sonst ist Alles verloren. Du mußt das wieder in's Geleis bringen, sonst geht's leg; Du weisst. Ich laufe beim; das muß gleich in Ordnung gebracht werden. Du bleibst da; es macht sonst Unruhe. Aber Ruhe und Frieden, sag' ich Dir; von der Geschichte braucht Niemand zu wissen. Ihr Männer, seht er laut hinzu, ich muß auf den Hof. Zum Regelfest bin ich wieder da, und er nahm seinen Hut und eilte aus dem Garten.

Die Bauern steckten die Köpfe zusammen und schauten dem fortziehenden Hofbauern nach.

Der Schäfer Barthel flüsterte dem Rathschreiber in's Ohr: Hochmuth kommt vor dem Fall! Denkt an mich, so erachtet.

Der Heiner hatte sich wieder auf seinen Stuhl gesetzt und es versuchte in ein unbefangenes Gelächter auszubrechen. Es ging aber nicht, es blieb ihm in der Kehle stecken; dann aber stürzte er ein Glas Wein hinunter und warf nach dem Königstische einen so unheimlichen Blick, daß dem Schäfer Barthel, der den Blick aufgefingene hatte, die Haut schauderte und er den Toni anstieß und zu ihm sagte: Toni, nimm Dich vor dem Heiner in Acht, seine Augen gefallen mir heute gar nicht.

Laf ihn, erwiderte der Toni trübinnig, er hat getrunken, er daßt mich, ich weiß. Mir ist Alles eins; denn für mich ist doch Alles vorbei.

IV.

In des Hofbauers Wohnstube saß an diesem Abende die Madlein am Fenster in ihres Vaters Sorgenstuhl. Der Stuhl hatte diesmal seinen richtigen Namen; denn des Mädchen Herz war voll schwerer, danker Sorge. Sie hatte, wie sie dem Toni versprochen, den Tag zuvor mit dem Vater geredet und ihm ihr ganzes Herz ausgeschüttet; nur das hatte sie noch verschwiegen, daß sie bereits mit ihrem bestimmten Bräutigam, dem Holländer-

Maier, sich besprochen und ihm abgesagt habe. Und jetzt meinte sie, es sei ein Glück gewesen, daß sie es verschwiegen habe; denn der Vater war schon bei ihrer Erzählung, daß sie den Toni lieb habe, in einen so furchtbaren Zorn ausgebrochen, daß sie noch in dem Gedanken daran zitterte. So hatte sie ihren Vater noch nie gesehen.

Der Vater war zwar auch sonst rauh und kurz angebunden; aber sein Madlein hatte er doch immer lieb gehabt und ihr oft schon etwas zu lieb gethan, was er nicht leicht sonst Jemandem gethan hätte. Denn die Madlein sah ihrer verstorbenen Mutter ähnlich, wie das Mädchen der Heiner, und seine Frau hatte der Hofbauer recht von Herzen lieb gehabt. Die Madlein erinnerte ihn gar zu sehr an eine Zeit, wo er glücklicher war und auch zufriedener, denn er war damals ein besserer Mensch, nicht so tropig und geldhitzig, wie jetzt, sondern zugänglicher und sanfter. Mit seiner Frau war sein gut' Engel von ihm gewichen; er aber dachte nicht daran, daß seine Tochter, ein anderer guter Engel ihm zur Seite stehe. In seinem geldgierigen Hochmuth konnte er den Gedanken gar nicht denken, dem Mädchen irgend einen Einfluß über sich einzuräumen. Unfere guten Engel in diesem Leben sind uns oft näher, als wir ahnen; wir aber meinen, wir müßten sie direkt vom Himmel herunterholen. Doch aber galt die Madlein allgemein für den Liebling des Hofbauers, und sie selbst hielt sich dafür.

Darum konnte sie sich's auch gar nicht klar machen, daß der Vater in einen so furchtbaren Zorn gerathen war; da mußte doch etwas ganz Besonderes dahinter stehen, meinte sie. Und gar ihr Vater, der Heiner, der war noch wüthender gewesen, und wenn der Vater ihn nicht zurückgehalten hätte, er hätte sich an seiner Schwelger vergiffen; aber er hatte geschwiegen, er wurde es dem Toni entgelten.

An alles das dachte die Madlein und die Hoffnung schwand immer mehr aus ihrem Herzen und machte einen schweren Kummer Platz; denn daß es dem Toni heute Abend gelingen werde, den Vater und Bruder zu veröhnen, daran war kaum zu denken. Es legte sich wie eine Ahnung auf ihre Seele, daß es Unglück bringen werde, wenn die Drei zusammentraten. Thräne um Thräne floss aus ihren Augen in das geöffnete Buch auf ihrem Schooße nieder; es war das Gebetbuch ihrer verstorbenen Mutter, ihr Trost in jeder schweren Stunde. Ach, Mutter, hättest Dein Kind nicht verlassen sollen, seufzte sie, und so vertieft war sie in ihren Schmerz, daß sie ganz vergessen zu haben schien, daß sie nicht allein in der Stube war.

Hinter dem eichenen Tisch auf der Dienbank saß ein Mann, schon in vorgerückten Jahren, mit grauem Bart und Haupthaar und weitergegrüntem Gesicht, eine hoch gewachsene kräftige Gestalt; aber aus den durchfurchten Zügen leuchtete gewinnende Gutmüthigkeit. Er labte sich an einem Glase Wein und an Brod mit Käse; denn ein scharfer Ritt hatte ihm Appetit gemacht. Er war der Bote, der den Brief vom Holländer-Maier an den Hofbauern überbracht hatte. Er betrachtete das weinende Mädchen mit theilnehmenden Blicken, und als er jetzt sah, wie ihr bleiches Gesicht immer mehr von Thränen überströmte, da konnte er's nimmer verwinden und sagte: Junger Madlein, ich kann's nicht leiden, wie Ihr so traurig seid. So jung und schön, und Ihr sollt schon Kummer haben?

Die Madlein schreckte zusammen und erröthete bis in den Nacken, da sie ihren geheimsten Kummer so vor einem Fremden zur Schau getragen. Herr Steuermann, erwiderte sie mit vor Verlegenheit zitternder Stimme, ich habe an meine Mutter gedacht, da kommen mir jedesmal die Thränen; denn die gute Mutter hat mich so gar frühe verlassen. Wißt Ihr, ein Mädchen ist ein armes Ding ohne ihre Mutter.

Ihr seid eine gute Tochter, sagte der Steuermann, und seine rauhe Stimme klang fast sanft, als er sagte, Ihr müßt eine noch bessere Frau geben, ich kann's meinem Herrn nicht verdenken.

Die Madlein schaute den Alten verwundert an.

Ihr dürft Euch nicht erschauen, Junger; ich und mein Herr haben keine Geheimnisse vor einander. Ich hab' schon seinem Vater gedient, und ich selber — es ist schon manches Jahr her — habe ich hundertmal auf den Knien reiten lassen, und sehet, das giebt ein Recht auf Vertrauen. Aber das kann ich Euch sagen, der Brief den ich da gebracht habe, der hätte nicht geschrieben werden sollen. Ich hab' gemeint, er müsse ihn mit seinem Herzbild schreiben und noch nie ist mir ein Ritt so sauer geworden. Das Briefgeheimnis taugt überhaupt nichts; ich hab's nie leiden mögen und glaube, mit dem Maul kommt man immer besser durch die Welt, als mit so einem dummen Gänsefelle.

Euer Herr ist ein braver Mann, entgegnete die Madlein, ich habe ihn kennen lernen, und er wird gewiß noch so glücklich, als er verdient, aber. . .

Nun, will's Gott, so wird er's werden! Das Andere geht mich nichts an, Junger; Ihr werdet wohl Eure Gründe haben. Aber vergeßt mir; wenn ich von

meinem Herrn rede, da komme ich in's Schwärmen, wie ein altes Weib.

Schwärm nur zu, sagte die Madlein freundlich, ich höre Euch gerne zu.

Ja, seht Ihr, fuhr der der redselige Steuermann fort, wenn Ihr den Maier so kennen thätet, wie ich, glaub' Ihr hättet ihm keinen Korb gegeben, und thätet Euch jetzt vielleicht noch anders befinden.

Die Madlein lächelte und wußte sich die Thränen volends aus den Augen; denn die Treue des ehrlichen Hofsers erfreute und erheiterte sie.

Lachet nur, Junger, bei Gott! Es steht Euch besser als die Heulerei. Ein Herz hat er unter dem Brusttische, so giebt es keines mehr. Gold ist zu schlecht, sonst thät ich sagen ein goldenes Herz, und Diamant ist zu hart, sonst thät ich sagen ein diamantenes Herz. Sein Herz aber ist groß, weich und warm, wie. . . wie Frühlingssonne; ja das ist der rechte Vergleich. Daß er mich, seinen alten Diener, für zeitlebens versorgt hat, das will ich ihm nicht anrechnen, denn ich hab's verdient; ging ich doch durch Feuer und Wasser für ihn und es ist kein Schaden nicht, daß er's thut. Es hat ja jedes Pferd und jeder Hund sein Gnadenbrod bei ihm, warum soll es ein treuer Diener nicht haben, der zudem sein Freund ist? Aber er thut noch ganz andere Sachen. Ich mache jedes Jahr die Reise für ihn nach Holland auf seinem Floß, und was meint Ihr, was ich jedesmal mitnehmen muß? Einen Sack voll Kronenthaler, so schwer, daß ich ihn kaum luppen kann, und rathet für wen? Für eine Frau in Rotterdam, Frau Hemskerk heißt sie und ist die Wittve eines Mannes, der meinem Herren Feind war und ihm Schaden zugefügt hat, wie und wo er konnte. Aber die Wittve war zum Bluten arm und brach dabei, und da hat mein Herr gesagt: Sehten, was mein's Du, hat er gesagt, sollen wir die Frau Hemskerk verborgen lassen? Nein, Herr, habe ich gesagt, das wollen wir nicht thun; ihr Mann war zwar ein Schuft; sie aber ist eine brave Frau und hübsch dazu. Denn Ihr müßt wissen, Junger, die Wittve ist noch jung und bildlos, und fast habe ich geglaubt, mein Herr hab' ein Aug auf sie; denn beirathen muß er ja doch wieder. 'S war aber nichts, wie Ihr am besten wißt, Junger. Mein Herr aber hat weiter zu mir gesagt: so mußt Du bald den Raben machen, der die Wittve speist; ich denke, der alte Farn'erk wird mir deswegen nicht die Augen ausragen, wenn wir uns einmal dort drüben begegnen sollten; 's ist zwar nicht wahrscheinlich, daß wir's thun, denn der Schuft bräutet jedenfalls in der Hölle. So hat mein Herr gesagt, und das ist die Geschichte von dem Sack voll Kronenthaler, den ich jedes Jahr den Rhein hinunterflößen muß.

D, das hätt' ich wissen sollen, rief die Madlein, dem Manne hätt' ich gestern nicht nur die Hand gedrückt, wie ich gethan hab', die hätt' ich küssen müssen. Was ist's doch eine schöne Sache um den Reichtum, wenn man auch ein Herz dazu hat.

Ja, wenn das Alles wär, fuhr der Steuermann fort und trat auf den Lehnstuhl zu, in welchem die Madlein saß, aber das ist noch das Wenigste, was er thut. Als seine Frau gestorben war, — das war auch eine Frau! — und auf den Händen hat er sie getragen, und wenn sie jetzt ein schöner Engel ist im Himmel droben, besser kann sie's bei unserm Herrgott nicht haben, als sie's bei meinem Herrn gehabt hat. Nun, als meine Meisterin gestorben war und unterm Boden lag — es war eine harte Zeit für uns Alle — da hat der Meister zu mir gesagt: Steffe, jetzt ist mein Herz wieder leer, wie ein Bettelstich. Kinder hab' ich keine, daß Gott erbarm: Verwandte hab' ich auch keine; ich bin ganz allein und verlassen mit Geldsacken. 'S ist ein elend Ding um ein leeres Herz, ich halt's nicht lange aus, 's muß wieder was hinein, und Du, Steffe, sollst mir füllen helfen.

Und so hab' ich's ihm denn füllen helfen, das heißt, ich hab' müssen auf die Wanderschaft und hab' müssen Unglück, Elend und Armuth aufsuchen, und hab' ihm müssen rapportiren. Ich war sein Gefährtsreisender und hab', wie man so sagt, in menschlichem Elend gemacht; und ich sag' Euch, Junger, in dem Artikel kann man glänzende Geschäfte machen; mein Herr wenigstens hat sie gemacht, der hat's verstanden. So ist er der Wohlthäter geworden für die ganze Umgegend, und das freundliche Wort, mit dem er seine Wohlthaten spendet, thut den Armen fast so wohl, als die Wohlthat selbst. Dabei ist er gemeinhin; o, er unterstützt keinen Müßiggänger und keine Bettlei. Er giebt nur selten Almosen; aber Arbeit giebt er den Leuten, schwere und leichte, je nachdem, und guten Rath, und, o, viele Wittwen und menden Waisen hat er gegen Leberorthellung geschützt, und manchen Prozeß hat er auf seine Kosten für sie geführt und manchen auch gewonnen; freilich auch verloren hat er etliche, und haben ihn die Federfächer schon um ein schönes Stüd Geld gebracht. So, Junger, hat mein Meister sein leeres Herz wieder gefüllt, und dann ist er wieder fröhlich geworden und glücklich. Sein Leibesprüchlein heißt: Zwei Dinge haßt ich, die kann ich nicht vertragen — das ist ein

leeres Herz und einen Magen, denn einen gesunden Appetit hat er auch, Gottlob.

Der ehrliche Steuermann hatte sich in der Lobrede auf seinen Herrn so begeistert, daß er sich auf einen Stuhl der Madlein gegenüber niedergelassen und dieser ganz zutraulich die Hand gefaßt und sie liebevoll gestreichelt hatte. Die Madlein ließ den Alten gewahren. Sie hatte ihren eigenen Kummer vergessen während der Erzählung; sie hatte sich wahrhaft erfrischt an dem schönen Bilde, das der treue Diener mit so natürlicher Beredsamkeit von seinem Herrn entwarf, und mehr als einmal war ihr die Rührung naß in die Augen gestiegen.

Aber, fuhr der Alte fort und drückte die kleine Hand der Madlein zwischen seinen großen Händen, so groß fast, wie das Ruder eines Rheinschiffes und ebenso hart, aber, wenn der Meister sein leeres Herz auch wieder gefüllt hat, ein Pläpchen ist doch leer, darin geblieben, und nach Allem, was ich sehe, muß es auch leer bleiben. — Der Alte stand fast unwillig auf und rückte den Stuhl; es hätte mich alten Kerl selber glücklich gemacht.

Die Madlein sah ihm bittend und mit treuen Augen in's Gesicht.

Nun ja, Junger, ich weiß, es hat nicht sein sollen; wir müssen uns halt drein schicken, wie wir können, mein Herr und ich. Doch da kommt der Hofbauer, seht er mit einem Blick durch's Fenster hinzu, dem preßirt's. Ich schäuf, daß ich jetzt abkommen kann; ich will nach meinem Kopf schauen. Guten Abend, Junger, und wenn mir der Hofbauer etwas Schriftliches mitgeben will an den Meister — der Heuler hol' alles Schriftliche — in einer Stunde reit ich wieder heim.

Der Steuermann schüttelte der Madlein bezüglich die Hand und verschwand durch die Thüre.

Draußen rannte der Hofbauer mit ersticktem Gesicht und ohne ihn zu beachten an dem Alten vorbei und verschwand in der Hausthür.

Der Hofsler blieb stehen und schaute dem Hofbauer kopfschüttelnd nach.

Da ist etwas nicht richtig, murmelte er, da will ich aufpassen, und anstatt in den Stall zu gehen, kehrte er zurück und setzte sich auf die steinerne Stiege vor der Hausthüre.

V.

Als der Steffe gesagt hatte: Da kommt der Hofbauer dem preßirt's, war die Madlein erschrocken von ihrem Stuhle aufgesprungen. Denn jetzt hatte der Vater den Brief des Holländer Maier gelesen und — das fühlte sie — jetzt mußte es einen gewaltigen Sturm geben. Doch den Weg, den sie zu gehen hatte, hatte sie sich schon vorgezeichnet, und sie fühlte sich stark genug, von diesem Wege nicht abzuweichen. Schon hatte sie den ersten Schritt gemacht in Leid und Kummer, und das Leid macht stark, wer überhaupt der Stärke fähig ist. So stand sie, die Hand auf das klopfende Herz gepreßt, bleich, aber entschlossen und erwartete ihren Vater. Jetzt hörte man seinen schweren, bärtigen Tritt in der Hausthür. V, meine Mutter, seht mir bei, betete die Madlein. Die Thüre war aufgerissen und der Hofbauer mit geröthetem Gesicht und zornblühenden Augen stand vor seiner Tochter.

Er hatte die Thüre hinter sich zugeworfen, den Riegel vorgeschoben und das geöffnete Fenster geschlossen, Vorbereitungen, unter denen ein müder müthiges Herz als der Madlein ihres, verzagt wäre. Sie aber verzagte nicht; sie fühlte sich schon von dem Geiste ihrer Mutter umweht.

Weißt Du etwas von dem Brief da, den mir der Maier geschickt?

Ja, Vater.

Du hast also den Maier gesprochen?

Ja, Vater, gestern Abend.

Und das hast Du mir verschwiegen? In'scherte er und seine Stimme bebte vor unterdrückter Wuth.

Vater, sagte die Madlein und sah bittend zu ihm empor, hab' ich denn können? Als ich Euch gestern Abend sagte, daß ich den Toni lieb habe, und daß ich nicht von ihm lassen könne, da seid Ihr so zornig geworden, daß ich ja nichts mehr hab' reden können, und nachher. . . ja nachher, Vater, daß ich's nicht gethan hab'; ich hätt' es thun sollen, trotz Eurer Zorn.

Was fragst Du nach meinem Zorn! schrie der Alte. Wenn Du darnach fragst, hättest Du nicht eine heimliche Liebenschaft angezettelt mit dem Lumpenbus, den Toni! Wozu verdamme ich ihn!

Doch, Vater, erwiderte die Madlein mit sanfter Stimme, ich frage nach Eurem Zorn, und ich hätt' Euch früher schon sagen sollen, 's war unredlich, es war feig von mir; aber ich weiß es ja selber noch nicht lang, daß wir uns lieb haben, 's ist halt so gekommen, so ganz unversehens. Aber ein Lumpenbus ist der Toni nicht, Vater, das wißt Ihr selber.

Ein Lumpenbus ist er, sag' ich Dir. Muß ich, der reiche Hofbauer Greiber, die Schande erleben, daß meine Tochter sich an einem Bettler wegwirft?

Toni ist kein Bettler, Vater. Toni ist arm, aber ist brav und ehrenhaft.

Halt Dein Maul! Ein Lump, ein frecher Lump! Wie kommt er zu Deinem feinen Tuche, mit dem er heute auf der Regelföhne geprahlt? Einen Strid um seinen Hals!

Ich hab's ihm gegeben, Vater, gestern als. . .

Also so weit seid Ihr schon mit einander? Ich will Euch bringen! Heute noch sagst Du dem Vater auf und giebst dem Vater Dein Jawort!

Nein, Vater, ich kann den Toni nicht lassen, und ich kann den Vater nicht nehmen.

Du sollst aber und Du mußt, Du ungerathene Dirne! brüllte der Hofbauer in losbrechender Wuth und packte seine Tochter an den Schultern und schüttelte sie. Du sollst und mußt, oder so wahr ich lebe, ich ergreife mich an Dir! und damit schleuderte er das arme Mädchen von sich, daß es rückwärts taumelnd in den Lehnstuhl fiel, der in allen Fugen krachte.

Die Madlein schlug beide Hände vor's Gesicht und schluchzte laut:

O Mutter, steh mir bei in dieser Noth! Vater, Ihr könnt mich treten, Ihr könnt mich schlagen, Ihr habt ein Recht dazu; aber ich kann nicht anders, so wahr mir Gott helfe!

Der Hofbauer rannte nach Athem ringend im Zimmer auf und ab, ließ halblaut Flüche aus und schloß Wuthblicke auf seine Tochter.

Jetzt bemerzte er seinen Zorn mit einer gewaltigen Anstrengung und stellte sich mit gekreuzten Armen vor das Mädchen.

Madlein, sagte er mit gepreßter Stimme.

Die Madlein hielt ihr Gesicht in den Händen verborgen und weinte unter fränkischem Schluchzen.

Madlein, ich war zu zornig mit Dir; es hat mich gar zu arg gepackt. Laß jetzt gut sein mit der Heuleret und laß mich an. Der Hofbauer zog seiner Tochter sanft die Hände vom Gesicht, und sie, erschauert über diesen raschen Wechsel, sah ängstlich und fragend zu ihm auf.

Ich will Dir jetzt sagen, warum Du den reichen Vater nehmen mußt und den Toni nicht nehmen darfst, fuhr der Vater mit halblauter Stimme fort und beugte sich zu seiner Tochter nieder. Madlein, Du meinst wohl, ich sei ein reicher Mann? Freilich meinst Du es, das alle Welt meint es und ich hab' mich's ein schönes Stück Geld kosten lassen, daß es alle Welt meinen soll. Ja, ha, ha! brach er in ein unheimliches Gelächter aus, ich bin ein reicher Mann! Mein Ackernecht fast reicher als ich!

Um Gotteswillen, was sagt Ihr, Vater? rief die Madlein erschrocken, und erhob sich halb von ihrem Stuhle.

Woh! Ihr seht und hört mir zu. Als Deine Mutter gestorben war, hatte sie den Segen mit aus meinem Hause genommen; von ihrem Tode an ging mir Alles hinterfür. Du weißt, was ich für Unglück gehabt hab' mit dem Vieh; und dann das große Hagelwetter, das mir die ganze Ernte in den Erdboden neigeschlagen hat; und das nächste Jahr, wo meine Scheuern voll waren bis unter die Ziegel, der große Brand, und ist nur das Wohnhaus gerettet worden, und was nichts verbleibt.

D, Vater, rief die Madlein mit bebender Stimme, das waren Mahnungen von Gott, daß wir nicht sollen hochfährig werden; o, bättest Ihr doch...

Was, Mahnungen, unterbrach sie der Vater barsch, dummes Zeug, Unglück war's! Doch das hätte mir noch nichts gethan dazumal bin ich noch auf festen Füßen gestanden. Aber ich hab' den Schaden wieder einbringen wollen und hab' spekulirt und unglücklich spekulirt; aber je mehr ich verloren habe, je wilder bin ich geworden und hab' immer mehr gewagt, und bin betrogen worden, und mußte dazu noch groß thun vor den Leuten, daß Niemand etwas merke, und so bin ich dahin gekommen, wo ich jetzt bin.

Wie ist das möglich, Vater, Ihr habt ja keinen einzigen Eintrag auf Eurer Gott? Der Heiner hat ja schon oft damit geprahlt, daß Euer Gott schuldenfrei sei?

Ja, ja, der Heiner, murmelte der Hofbauer finster, der weiß, warum ich kein Pfandbrieftrag auf dem Gut habe. Die Pfandbriefträge hätten mich bald in der Leutemäuler gedacht und mit dem reichen Grether wär's all' gewesen. Ich hab' Alles auf Handschrift aufgenommen zu doppelten Zinsen.

Um Gotteswillen, Vater, wie steht's jetzt mit Euch?

So, so! lachte dieser mit gräßlicher Ironie, ganz gut steht's! Noch ein Jahr höchstens kann ich's aushalten, dann wird mir Haus und Hof verkauft und mir bleibt kaum genug für einen Strich, um mich aufzuhängen.

Barmherziger Gott, Vater! jammerte die Madlein, und die von ihrem Vater noch eben so roh behandelte Tochter schlang beide Arme um seinen Nacken und küßte dieselbe Hand, die sie noch eben mißhandelt hatte. Vater, ist denn gar keine Hülfe, gar keine Rettung mehr?

Keine, als durch Dich, erwiderte der Alte und warf einen lauernden Blick auf seine Tochter.

Durch mich? Sprech, was muß ich thun, o, sprech!

Mir ist geholfen und ich bin der reiche und angesehen Hofbauer noch wie vor, wenn... wenn Du den Hofhändler-Maler heiratest.

Die Madlein hatte ihren Vater in ängstlicher Spannung in's Gesicht geschaut und ihm jedes Wort vom Munde genom-

men; jetzt aber war sie todtbleich geworden und händeringend in ihren Stuhl zurückgesunken.

O, mein Gott! Sei gnädig und barmherzig mit mir!

Ja, Du kannst mich retten, Madlein, wenn Du willst. Ohne Dich sind ich und meiner Bettler und Du dazu.

Vater, hab' Erbarmen! Ich kann nicht, ich darf nicht!

Du kannst nicht? — Du darfst nicht! Jetzt, nachdem Du Alles weißt? Ichrie der Hofbauer, und die Ader schwall auf seiner Stirn.

Die Madlein suchte des Vaters Hand zu fassen; er aber stieß sie rauch von sich. Vater, ich hab' es ihm gelobt; er glaubt an mich und vertraut auf mich; ich kann nicht! Ich will für Euch arbeiten, Vater, daß meine Hände bluten; ich will für Euch betteln gehen, ich will Alles, Alles für Euch thun, aber den Vater kann ich nicht nehmen, so ein braver Mann er auch ist. Ich kann nicht, und ich darf nicht! Gott erbarm' sich meiner!

Der Hofbauer hatte seiner Tochter mit steigender Wuth zugehört; seine Fäuste ballten sich, sein Gesicht färbte sich blau-roth und seine Augen füllten sich mit Blut. So willst Du Deinen Vater zu Grunde richten, dem Bettelbuben zu Liebe? So fahr' zum Teufel, here! brüllte er, und faß bestinnslos vor Wuth und Leidenschaft saßte er den hinter ihm stehenden schweren eigenen Stuhl, schlang ihn mit beiden Armen über seinem Haupte, um ihn auf die Madlein, die vor ihm in die Knie gesunken war, niederzuschmettern.

Doch dieses gräßliche Verbrechen sollte ihm erspart werden, seine Laufbahn durfte noch nicht enden; er war noch zu ändern aufgepart, und ein Schupengel war nahe, wenn auch ein rauber und keiner von den himmlischen Herrscharen.

An dem niederen Fenster war während des lauten Wortwechsels zwischen Vater und Tochter mehrmals das Gesicht des Steuermanns steife erschienen und wieder verschwunden. Während der letzten Scene jedoch hatte sich sein breites Gesicht platt an die Scheibe gedrückt und mit weit geöffneten Augen starrte er in die Stube hinein. In dem gleichen Augenblicke, als der Hofbauer in seiner wahnfinnigen Wuth den Stuhl über seinen Kopf erhob, wurde das Fenster mit einem gewaltigen Knallschlage in die Stube geschmettert und mit einem Sprunge stand der Steuermann hinter dem Rasenden und faßte seine erbeuteten Armen.

Der Hofbauer ließ den Stuhl fallen und wollte sich, einen Wuthschrei ausstößend, gegen seinen unerwarteten Angreifer wenden; doch vergebens seine Arme waren gepackt, wie mit stählernen Fängen.

Hofbauer, sagte der Steuermann mit ruhiger Stimme, der man kaum eine Erregung anmerkte, hier bringt man keinen Menschen um. Das ist kein Spielzeug, das seht er hinzu und gab dem eigenen Stuhle einen Fußtritt, daß er in die entfernteste Zimmercke flog.

Ihr seid verrückt oder ein Vieh, das Ihr das liebe Geschöpf zu Euren Füßen so traktiren wollt.

Wer seid Ihr, was wollt Ihr?! knirschte der Hofbauer indem er sich vergebens aus den eisernen Griffen herauszuwinden suchte.

Nur fachte, Herr Grether, Eins nach dem Andern, erwiderte der Steuermann. Ihr müßt erst ruhiger werden, ehe ich Euch freigebe kann. Jetzt lieh er den stämmigen Hofbauern mit einem mächtigen Rucke eine halbe Wendung machen, so daß sich die beiden Männer von Rensel, wie Ihr sehet, und habe Euch eine Empfehlung von meinem Herrn, dem Hofhändler-Maler, auszurichten. Seinen Brief habt Ihr bereits gelesen, und so bin ich merke.

Lasset mich los! Ichrie Herr Grether und rang mit mächtiger Anstrengung gegen seinen gewaltigen Gegner. Lasset mich los, sag' Ich, oder...

In diesem Augenblicke hörte man vom Hofe her ein Stimmengewirr und eilende Schritte. Jetzt tappete es auf der Haustür und donnerte mit Häufen gegen die verschlossene Thüre.

Hofbauer! Aufgemacht! um Gotteswillen aufgemacht! Ichrie es durcheinander.

Den Hofbauern hatte auf einmal seine Wuth verlassen; er wurde blaß und es kam über ihn, wie die Ahnung eines Unglücks. — Der Steuermann hatte ihn freigegeben und war nach der Thüre gesprungen, um sie zu öffnen. Unter der geöffneten Thüre erschienen der Schäfer Barthel an der Spitze eines Dupend Banern.

Der Schäfer Barthel war bleich und aufgeregter, und trotz seiner eben gezeigten Hast äögerte er, in die Stube zu treten.

Was giebt es, was wollt Ihr Männer? fragte Herr Grether und rang nach Hatzung.

Ihr sollt gleich in den Adler kommen, stotterte der Schäfer Barthel mit unsicherer Stimme.

Ja, ja, ich komme schon. Was giebt's denn?

Ein Unglück, Hofbauer, ein großes Unglück!

Ein Unglück? Was denn? In's Teufels Namen, thu' Dein Maul auf!

Euer Sohn, der Heiner...

(Fortsetzung folgt.)

Hinter dem Busch.

Klingerstädtel, 5. Aug. '68.

Meister Printers! — Ihr wißt, daß die Lieb schon Manchen in's Unglück gebracht hat, und so will ich euch jetzt ein Beispiel verzehe davon. Do in unserm Städtel wohnt ein kleiner schmaler Strohklepper der all recht ist, wann er just net so vernarrt wär in die Weibseut. Do kommt vor a paar Woche zurück mein Nachbar sein junge Frau, die Mariann, in sein Stroh. Die Mariann ist erst vor etliche Monat getraut worre, und guckt just wie annere Mäd ab. Well, sie war schön ufgedreht, un der Strohklepper bot net annerst gebent, als es wär ein Mäd, un bot sich grad vom Kopf bis zum flehne Zehe in sie verliebt. Wie er ihr die gefasste Sache gewo bot, is er um herum geschneilt wie ein hungriger Hund um en Butschewage, un frogt, wie sie behße dat un wo sie derbeim wär. Sie hot net gewißt, for was er fell frogt, un sagt, ihr Name wär Mariann un im dritte Haus binner dem große Busch wär sie derbeim. Der Strohklepper war ganz nährlich un bot gebent, do bat er gewiß en gute Ichans steh. Well, am nächste Sunndag bot der flehne Strohklepper en Baptel Gaul geleht un en Wage, hot sich der schönste Papier-Collar aus em Stroh genumme un sei struppliche Hoor mit Seif eingeschmiert un gestriegelt, daß sie so glatt wär, wie Seide. Hernoch is er abgehärt an der Mariann ihr Haus. Wie er dort gestoppt hot, is der John, der Mariann ihr Mann, rauskumme un hot den Gaul angegunne. Der Strohklepper frogt, ob die Mariann derbeim wär, un wie der John sagt sie wär derbeim, is er groß in die Stub net, wo die Mariann im Schodelfuß gehobt is. Dort hot er a Well vom schönen Wetter un vom Heumache un annerer Sache geschwätzt, un die Mariann war uffors freundlich, wie sie zu alle Leut is. Sell hot den Strohklepper arg gepiekt un ihn uf die Nothen gebröcht, es wär all recht, so daß er sie zulezt frogt for Cumpans. Mittlerweil hot der John gewunnert was der ufgedrehte Kerl bei seiner Frau for Bishup bätt, un hot sich uf die Lauer gestellt an die Thür, wo der Strohklepper in der Stub war. Da hört er, daß der Strohklepper sei Frau for Cumpans frogt, un sell hot ihn so böß gemacht, daß er naus is for seine große Whipp zu hole. Wie die Mariann dem Strohklepper just auslegt, daß sie en Frau wär, kummt er in die Stub mit der Whipp. Sell hot den Strohklepper so verreckt, daß er en Tschump zum Fenster naus gemacht hot un so stark fort is, als er gekont hot. Beim Naustschump is er awer uf der Bobbe gestürzt und hot sich die Naas verkanne un seine Hoffe so arg verriß, daß der ganze Hinnerbeß un sei dredsches Hemd zum Vorschein gekumme sin. Der Strohklepper will naur noch Mckramung geh un Stroh zu halte, denke awer daß er seh verbeerte Weibseut mehr noch springt.

Zum Schutze gegen Anstetzung werden an der italienischen Grenze nur die aus Rom heimkehrenden Priester ausgeräuchert. Es sei dies — bemerkt ein bißes Blatt sehr treffend — zwar auffällig, aber doch erklärbar, da sich in der langen Tunic das Contagium leichter als in der kurzen bürgerlichen Kleidung festsetze.

Um etwaigen staatsanwaltschaftlichen Bedenken vorzubeugen, erklären wir, daß weder die maliciöse Nachricht, noch die maliciöserer Bemerkung — von uns herrührt.

Die Desinfections-Commission des Kladderadatsch.

Ein Bischof sagte zum Papst: Denken Sie sich zehn preussische Cassenscheine und sagen Sie die Summe gefälligst Herrn Antonelli in's Ohr. Nun blase dieser Herr freundlichst auf mein Taschenbuch. Antonelli blies. Sie haben, sagte der Bischof alsdann mit tiefer Verehrung, zehn Cassenscheine a 100 Thaler gedacht, in diesem Taschenbuch sind sie, und ich bitte Sie, sie zu den Uebrigen zu legen. Algemeiner Beifall lohnte das artige Kunststückchen, das jedenfalls eleganter als das von den „Tiroler Stimmen“ erzählte ist, weil es fast gänzlich ohne Apparat gemacht wurde und auch dem Papst gangbares Geld lieber sein muß als ein goldener Stod.

Was hundert Ameisen bauen, reißt oft ein Igel nieder.

Der Welschen Andacht und der Deutschen Fasten sind beide keine Bohne werth. (Luther.)

Wer treulich arbeitet, betet zweifältig. (Luther.)

Willst Du nicht arbeiten, so bist Du kein Bienen.

Wenn der Arme stirbt, so werden wenig läuten, stirbt der Reiche, so erzählen's die Gloden allen Leuten.

Steinway u. Sons Flügel, Caselform und aufrechte Pianos.



33 erste Prämien in den Ver. Staaten
Eine erste Preis-Medaille auf der großen Weltausstellung in London 1862.
Dieses Instrument ist mit Steinway's Patent Agraffen-Arrangement konstruirt, welches direct am vollen eiserne Rahmen angebracht ist.

Steinway u. Sons werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Steinway u. Sons Pianos werden von fast allen berühmten Künstlern und den bedeutendsten Pianisten Europas für Concert- und Privat-Veranstaltungen allen andern Pianos vorgezogen, wo und wann immer die besten zu bekommen sind.

Hotel Zegel, 47 Barclay Straße, zwischen Broadway und Hoboken Street, New York.

Dieses täglich neu hergerichtete Hotel, seit langen Jahren dem reisenden Publikum bekannt und unmittelbar an allen Eisenbahnhöfen und europäischen Dampfboot-Landungen gelegen, ist hiermit, unter Aufsicht reicher Bedienung, bestens empfohlen.

1824 erbaut von Charles Hendricks, Eigentümer.

J. M. Criss, No. 380 Pearlstraße, New York

Wholesale Confectioners, Fabrikanten von pulverisirtem X., XX., XXX., Zucker für Clafur, Lebkuchen etc., pulverisirter Kartoffel- u. Stärke, Liquid Chocolate, für Conditoren, Drageen- und Citronen-Marmelade, eingemachte Citronen- und Orange-Schalen, Citronade für Bader und Grocers, alle Sorten französischer und amerikanischer Confectioneries und feinsten Toys und Figuren für Weihnachtsen, importierten Fancy Boxes.

U. S. Dubler, Fabrikant in Hermetisch verpackten Früchten, Fleisch, eingemachten Gelees, sowie ächten französischen Senf, fremden Früchten, Nüssen etc., No. 163 und 172 Frontstraße, New York.

Perlen, Spiel- und Galanterie-Waaren, Mollenhagen, Funk u. Cludins, No. 39 Maiden Lane, New York.

Empfehlen ihr reichhaltiges Lager von Spielwaaren, Perlen, Porzellan-Spielen und Kurzwaaren. Bestellungen pr. Post werden prompt effectuirt. Cataloge werden auf Verlangen geschickt.

H. & G. SOULÉ & CO., Fabrikanten, alter Arten Juwelen, 17 Maiden Lane, New York.

Spezielle Aufmerksamkeit wird auf Schmuckstücke von künstlicher Haar- u. Arbeit verwandt. Bücher und Abbildungen nach Preisliste werden nur an Händler versandt.

H. & G. Soule & Co., 17 Maiden Lane, New York, Tel. No. 4450.

Importations- u. Commissionsgeschäft in fremden Früchten und Produkten

Rosenstein Brothers, 323 Greenwichstraße, Ecke Duane u. Greenwich, New York.

offert ihr reichhaltiges Lager von selbst importirten gedörrten Früchten, Suppenstoffen, Chocolate, Mandeln,

besten Rüben, voll. Heringe und andern Fischen, allen Arten Käse, so wie allen in Fancy Groceries gehandelten Waaren. Besondere Aufmerksamkeit wird der Verpackung und Beförderung von Aufträgen aus dem Lande zugewandt.

Gausfrauen zur Beachtung! Wäsche aller Art, von feinsten Linen Cambrichenden eleganten Drapen, Plüsch- oder Sammeten, Spitzen-Vorhänge, Kleiderstoffe, Embroideries bis zum größten modernen Quantität wird in bester Art bereit. (Wird nach Wunsch besorgt.)

HOMER WASH LAUNDRY, 107 und 109 Dritte Straße, zwischen Markt und Jefferson.

Der „Home Washer“ ist das schnellste und vollkommenste Instrument seiner Art und kann an jedem Platz befestigt und genutzt werden. Kommt und überzeugt Euch!

No. 107 und 109 Dritte Straße, zwischen Markt und Jefferson, eine Treppe hoch.

Billiges Erfrischmittel der Muttermilch.

Liebig's Fleisch-Extrakt

von Franz Ventos, Uruguay, Süd Amerika.

Brabee Zucker.

Ein neues und unfehlbares Mittel gegen Rheumatis-mus und Neuralgie. Depot bei Albert Dugg, No. 61 Bowery, Ecke Canalstraße, New York

New Albany Glas-Werke.

J. B. Ford & Son, Fabrikanten von

Fenster-Glas, New Albany, Ind.

Wir fabriciren jetzt in großem Maßstabe alle Sorten Fensterglas von vorzüglicher Qualität, und sind bereit, größere oder kleinere Aufträge für Fensterglas, Glas- u. dgl. zu übernehmen. In der Veranlassung von Glas, welcher Umstand für Kaufleute betrifft das Fortschreiten des Glases von großer Wichtigkeit ist.

Unser Glas wird von erfahrenen Arbeitern angefertigt und ist das Material von besonders guter Qualität, welches von

Keinem Glas in den Vereinigten Staaten überboten werden kann. Kaufleute und Händler in Glas werden es in ihrem Interesse haben, bei uns vorzuziehen, da wir zu den niedrigsten Preisen verkaufen und unsere Arbeiter die vollkommensten in der Veranlassung von Glas haben, welcher Umstand für Kaufleute betrifft das Fortschreiten des Glases von großer Wichtigkeit ist.

Office und Waarenlager: No. 19 Statestraße, Fabrik: Ecke Upper 10. und Mainstraße.

J. B. Ford & Son.

